

# 70mai Dash Cam Lite 2 User Manual

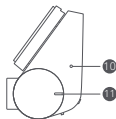
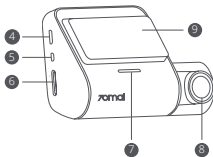
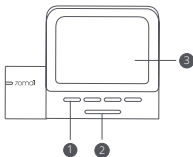
70mai

# Contents

English .....	1
Español .....	10
Deutsch .....	18
Français .....	26
Русский .....	34
Português .....	43
Polski .....	51
Čeština .....	59
Română .....	67
日本語 .....	75
한국어 .....	82
ภาษาไทย .....	89
繁體中文 .....	96

## Product overview

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.



- ① Function buttons
- ② Power button
- ③ Display screen
- ④ Power port

- ⑤ GPS module port
- ⑥ Memory card slot
- ⑦ Speaker
- ⑧ Camera

- ⑨ Mounting slot
- ⑩ Microphone
- ⑪ Indicator light

Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

## Installation

### 1. Installing the electrostatic sticker

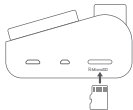
Clean your windshield and put the electrostatic sticker on the recommended area as shown in the figure. Make sure you remove air bubbles between the sticker and the glass.

Note: Make sure to stick the electrostatic sticker on a flat and smooth part of the windshield, press it firmly, and avoid sticking it on the edge of the windshield's film to prevent it from falling down.



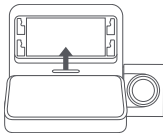
### 2. Installing the memory card

Insert the memory card into the card slot with its contacts facing up until you hear a click. The memory card is well-installed.



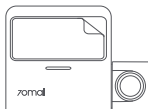
### 3. Installing the mount

Attach the mount to the slot and slide up, as shown in the figure. You will hear a snap when it is in place. Make sure the mount is securely installed to the dash cam.



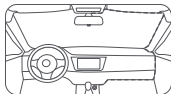
#### 4. Mounting the dash cam

Peel off the protective film from the adhesive sticker on the base of the mount, and paste the dash cam onto the electrostatic sticker in the dotted area.



#### 5. Connecting the power supply

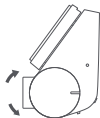
As shown in the figure, run the power cord along the top of the windshield, down the A-pillar, and around the glove compartment, so that the power connector is near the cigarette lighter. Connect the power cord to the car charger, then plug the charger into the cigarette lighter socket.



Note: Depending on the vehicle, the cigarette lighter socket may be located in a different position. The above figure is for reference only.

#### 6. Adjusting the dash cam angle

Turn on the dash cam and adjust the camera angle based on the preview screen to ensure that the camera is facing the front of the vehicle.



## Online guide

Scan the QR code to access the online guide. The guide provides detailed product information including descriptions of functions. Please carefully read this guide before use in order to avoid damage due to incorrect use.



## Downloading 70mai app

This product may be used in conjunction with the 70mai app. Please search for "70mai" in the App Store or scan the QR code to download and install the app.

Note: Android 4.4 & iOS 9.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.



## Accessories (optional)

This product may be used with the GPS module. Scan the QR code to obtain the operation guide for the GPS module.



## Packing list

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Mount × 1
3. Power cord × 1
4. Dual USB car charger × 1
5. Electrostatic sticker × 1
6. User manual × 1

## Specifications

Product: Dash Cam

Model: Midrive D10

Resolution: 1920 × 1080

Battery type: Lithium polymer battery

Battery capacity: 500 mAh

Input: 5V  1.5A

Power supply: Car cigarette lighter

Item dimensions: 83 × 60.5 × 37.9 mm

## Memory card instructions

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard MicroSD cards. Please use memory cards with the capacity of **16 GB ~ 128 GB** and a speed rating of **Class 10** or higher.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorate after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as actual reading/writing speeds that do not match the stated speeds, and an actual storage capacity that does not match the stated storage capacity. We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- In order to avoid reading and writing speeds decreasing after prolonged use, it is recommended to format the memory card in the dash cam every two weeks.

- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

## Precautions

Before using this dash cam, please read all the precautions and the online guide to ensure correct and safe use.

- This dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of information caused by operating the dash cam while driving.
- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of a non-genuine car charger or power cord.
- If the battery becomes deformed, swollen, or starts leaking during use or storage, stop using the dash cam immediately in order to avoid safety issues, and contact after-sales service.
- Please keep this dash cam away from any strong magnetic fields, as they may cause damage to the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.



## Regulatory compliance information

### WEEE information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

### EU declaration of conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/1193.html>

### Caution

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

## FCC

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC ID: 2AOK9-MiD10

Service: help@70mai.com

For further information, please go to [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

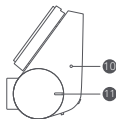
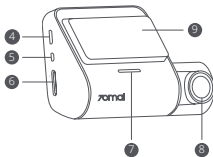
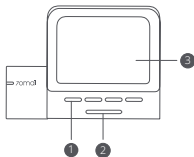
Address: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Scatola Neto	Manuale	Borsa	Pellicola	Pellicola
PAP 21	PAP 22	CPE 4	PET 1	PS 6
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Plastica
<b>RACCOLTA DIFFERENZIATA</b>				
Verifica le disposizioni del tuo Comune . Separa le componenti e conferiscile in modo corretto .				



## Descripción general del producto

Por favor, lea este manual con atención antes de utilizar el producto y consérvelo en un lugar seguro.



- 1 Botones de función
- 2 Botón de encendido
- 3 Botón de pantalla
- 4 Puerto de potencia

- 5 Puerto de módulo GPS
- 6 Ranura de tarjeta de memoria
- 7 Altavoz
- 8 Cámara

- 9 Ranura de montaje
- 10 Micrófono
- 11 Luz indicadora

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz del usuario en el manual del usuario solo sirven como referencia. El producto actual y sus funciones pueden variar debido a mejoras de los productos.

# Instalación

## 1. Colocar el adhesivo electrostático

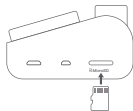
Limpie el parabrisas y coloque el adhesivo electrostático en la zona recomendada tal y como se muestra en la imagen . Asegúrese de eliminar las burbujas de aire que hay entre el adhesivo y el cristal.



Nota: Asegúrese de colocar la pegatina electrostática en una parte llana y lisa del parabrisas, presiónela con firmeza y evite pegarla en el extremo del film del parabrisas para evitar que se caiga.

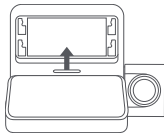
## 2. Instale la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para la tarjeta con los contactos hacia arriba hasta que escuche un clic. La tarjeta de memoria está colocada correctamente.



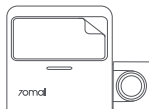
## 3. Colocación del soporte

Coloque el soporte en la ranura y deslícelo hacia arriba tal y como se muestra en la ilustración. Escuchará un chasquido cuando esté bien colocado. Asegúrese de que el soporte está colocado de forma segura en la dash cam.



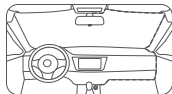
#### 4. Montaje de la dash cam

Despegue la película protectora del adhesivo en la base del soporte y pegue la dash cam en la pegatina electrostática de la zona con puntos.



#### 5. Conectar la fuente de alimentación

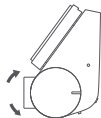
Como se muestra en la figura, pase el cable de alimentación a lo largo de la parte superior del parabrisas, por debajo del pilar A y alrededor de la guantera, de modo que el conector de alimentación esté cerca del encendedor de cigarrillos del coche. Conecte el cable de alimentación al cargador para coche y, a continuación, enchufe el cargador a la toma del encendedor de cigarrillos.



Nota: Dependiendo del vehículo, la toma del encendedor de cigarrillos del coche puede estar situada en una posición diferente. La imagen superior solo sirve como referencia.

#### 6. Ajustar el ángulo de la cámara de coche

Encienda la dash cam y ajuste el ángulo de la cámara basándose en la pantalla de vista previa para asegurarse de que la cámara está situada hacia la parte delantera del vehículo.



## Guía online

Escanee el código QR para acceder a la guía online. La guía proporciona información detallada del producto e incluye las descripciones de las funciones. Lea atentamente esta guía antes de usar el producto para evitar daños debidos a un uso incorrecto.



## Descargando la app 70mai

Este producto puede usarse junto con la aplicación de 70mai. Por favor, busque "70mai" en la App Store o escanee el código QR para descargar e instalar la app.



Nota: Para que sea posible la conexión al punto de acceso Wi-Fi de la cámara del coche con un teléfono móvil es necesario Android 4.4 y iOS 9.0 o superior.

## Accesorios (opcional)

Este producto puede usarse con el módulo GPS. Escanee el código QR para obtener la guía de funcionamiento del módulo GPS.



## Volumen de suministro

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Soporte × 1
3. Cable de alimentación × 1
4. Cargador de coche USB Dual × 1
5. Adhesivos electrostáticos × 1
6. Manual del usuario × 1

## Especificaciones

Producto: Dash Cam

Modelo: Midrive D10

Resolución: 1920 × 1080

Tipo de batería: Batería de polímero de litio

Capacidad de la batería: 500 mAh

Entrada: 5V  1,5A

Fuente de alimentación: Encendedor de cigarrillos del coche

Dimensiones del artículo: 83 × 60,5 × 37,9 mm

## Instrucciones de la tarjeta de memoria

- Debe colocarse una tarjeta de memoria (vendida por separado) en la dash cam antes de su uso.
- La dash cam es compatible con las tarjetas estándar MicroSD. Por favor, utilice tarjetas de memoria con una capacidad de **16 GB ~ 128 GB** y un índice de velocidad de **clase 10** o superior.
- El formato de división de fichero por defecto de la tarjeta de memoria puede ser incompatible con el formato de la dash cam. Al insertar la tarjeta de memoria por primera vez, formátela en la dash cam antes de usarla. Al formatear la tarjeta de memoria se eliminarán todos los archivos de la tarjeta. Haga una copia de seguridad de datos importantes en otro dispositivo antes de ello.
- La tarjeta de memoria puede resultar dañada o deteriorada después de varias sobreescrituras y esto puede afectar a su capacidad para guardar vídeos y archivos de imagen. Si se da este caso, cámbiela de inmediato por una nueva tarjeta de memoria.
- Utilice una tarjeta de memoria de alta calidad adquirida a un proveedor de confianza. Las tarjetas de memoria inferiores pueden presentar problemas como que la velocidad actual de lectura/escritura no coincida con la velocidad indicada y una capacidad de almacenamiento que no coincida con la capacidad de almacenamiento indicada. No asumimos ninguna responsabilidad por la pérdida o el daño de vídeos causada por el uso de una tarjeta de memoria de baja calidad.



- Para evitar que la velocidad de lectura y escritura se reduzca después de su uso prolongado, se recomienda formatear la tarjeta de memoria en la dash cam cada dos semanas.
- No inserte ni retire una tarjeta de memoria mientras la dash cam esté encendida.

## Precauciones

Antes de usar la dash cam, lea todas las precauciones y la guía online para garantizar un uso correcto y seguro.

- La finalidad de la dash cam es ayudar a los conductores a grabar el entorno exterior del vehículo. La dash cam no garantiza la seguridad de conducción del usuario. No somos responsables de ningún accidente, daño o pérdida de información causada por la utilización de la cámara de coche durante la conducción.
- Debido a las diferencias en las condiciones del vehículo, el estilo o entorno de conducción, etc., puede que algunas funciones no funcionen correctamente. Un fallo en la alimentación, un uso en entornos fuera del rango normal de temperatura o humedad de funcionamiento o una colisión pueden hacer que la dash cam no funcione con normalidad. No hay garantía de que esta cámara de coche funcione normalmente en todas las circunstancias. Los vídeos grabados por esta cámara de coche son solo para referencia.
- Instale esta dash cam correctamente sin bloquear la línea de visión del conductor ni el airbag del vehículo, para evitar fallos del producto o lesiones personales.
- Utilice el cargador para automóvil, el cable de alimentación y otros accesorios incluidos para evitar fallos en el producto debido a incompatibilidades. No somos responsables de ninguna pérdida o daño causado por el uso de un cargador de automóvil o cable de alimentación que no sean originales.
- Si la batería se deforma, se hincha o tiene fugas durante el uso o el almacenamiento, deje de usar la dash cam inmediatamente para evitar problemas de seguridad y póngase en contacto con el servicio posventa.

- Mantenga esta cámara de coche alejada de cualquier campo magnético potente, ya que pueden dañar la cámara.
- No use esta dash cam en entornos con temperaturas superiores a los 60°C o inferiores a los -10°C.
- Utilice esta dash cam exclusivamente dentro del ámbito permitido por la ley.

## Información sobre el cumplimiento de la normativa

### Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

### Declaración de conformidad de la UE



El fabricante, por la presente, declara que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

### ¡Precaución!

- Tirar la batería al fuego o a un horno caliente, así como aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.

- Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas puede generar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas puede generar una explosión o la fuga líquidos o gases inflamables.
- Este dispositivo cuenta con una batería integrada que no se puede extraer ni reemplazar. No desmonte ni modifique la batería por su cuenta.
- La sustitución de una pila por otra de un tipo incorrecto puede anular una medida de seguridad (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de pilas de litio).

Asistencia: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

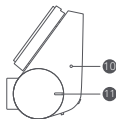
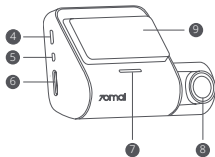
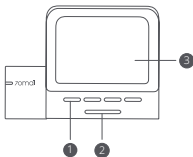
Para obtener más información, visite [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

Dirección: Sala 2220, Edificio 2, Nr. 588, Zixing Road, Distrito Minhang, Shanghai, China

## Produktübersicht

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.



- ① Funktionstasten
- ② Ein/Aus-Schalter
- ③ Display
- ④ Netzanschluss

- ⑤ GPS-Modul-Anschluss
- ⑥ Speicherkarten-Steckplatz
- ⑦ Lautsprecher
- ⑧ Kamera

- ⑨ Halterungsvertiefung
- ⑩ Mikrofon
- ⑪ Anzeigeleuchte

Hinweis: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche im Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Weiterentwicklungen des Produkts variieren.

# Installation

## 1. Installation des elektrostatischen Aufklebers

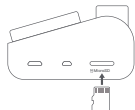
Reinigen Sie Ihre Windschutzscheibe und bringen Sie den elektrostatischen Aufkleber in dem empfohlenen Bereich wie in der Abbildung gezeigt an. Achten Sie darauf, dass Sie Luftblasen zwischen dem Aufkleber und dem Glas entfernen.



Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie den elektrostatischen Aufkleber auf einen flachen und glatten Bereich der Windschutzscheibe kleben und ihn fest andrücken. Vermeiden Sie, den Aufkleber an die Kante der Windschutzscheibenfolie zu kleben, um ein Herunterfallen zu vermeiden.

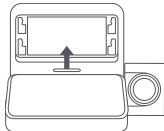
## 2. Einsetzen der Speicherkarte

Setzen Sie die Speicherkarte mit nach oben weisenden Kontakten in den Kartensteckplatz ein, bis sie hörbar einrastet. Die Speicherkarte ist korrekt installiert.



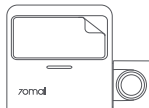
## 3. Anbringen der Halterung

Setzen Sie die Halterung in die Vertiefungen ein und schieben Sie sie nach oben, wie in der Abbildung dargestellt. Wenn sie richtig positioniert ist, rastet sie hörbar ein. Stellen Sie sicher, dass die Halterung sicher an der Dashcam installiert ist.



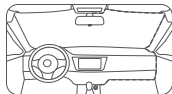
#### 4. Anbringen der Dashcam

Ziehen Sie die Schutzfolie von dem selbstklebenden Aufkleber an der Grundfläche der Halterung ab und kleben Sie die Dashcam im gepunkteten Bereich auf den elektrostatischen Aufkleber.



#### 5. Anschluss der Netzversorgung

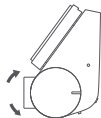
Führen Sie das Netzkabel wie in der Abbildung gezeigt entlang des oberen Bereichs der Windschutzscheibe, an der A-Säule herunter und um das Handschuhfach herum, sodass sich der Stromanschluss in der Nähe des Zigarettenanzünders befindet. Schließen Sie das Netzkabel an das Autoladegerät an und stecken Sie dann das Ladegerät in den Zigarettenanzünder.



Hinweis: Je nach Fahrzeug kann sich der Zigarettenanzünder an einer anderen Position befinden. Die Abbildung oben dient nur als Referenz.

#### 6. Anpassung des Dashcam-Winkels

Schalten Sie die Dashcam ein und passen Sie den Kamerawinkel anhand des Vorschaubildschirms an, um sicherzustellen, dass die Kamera zur Front des Fahrzeugs weist.



## Online-Anleitung

Scannen Sie den QR-Code, um die Online-Anleitung aufzurufen. Die Anleitung enthält detaillierte Produktinformationen einschließlich Funktionsbeschreibungen. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.



## Herunterladen der 70mai-App

Dieses Produkt kann in Verbindung mit der 70mai-App verwendet werden. Suchen Sie im App Store nach „70mai“ oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Hinweis: Android 4.4 bzw. iOS 9.0 oder drüber sind erforderlich, um sich mit einem Mobiltelefon mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam zu verbinden.



## Zubehör (optional)

Dieses Produkt kann in Verbindung mit dem GPS-Modul verwendet werden. Scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung für das GPS-Modul aufzurufen.



## Lieferumfang

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Halterung × 1
3. Netzkabel × 1
4. Doppel-USB-Autoladegerät × 1
5. Elektrostatischer Aufkleber × 1
6. Benutzerhandbuch × 1

## Technische Daten

Produkt: Dash Cam

Modell: Midrive D10

Auflösung: 1.920 × 1.080

Batterietyp: Lithium-Polymer-Akku

Akkukapazität: 500 mAh

Eingang: 5 V  $\overline{\text{---}}$  1,5 A

Stromversorgung: Autozigarettenanzünder

Produktabmessungen: 83 × 60,5 × 37,9 mm

## Anweisungen zur Speicherkarte

- Vor der Verwendung muss eine Speicherkarte (separat erhältlich) in die Dashcam eingesetzt werden.
- Die Dashcam unterstützt microSD-Standardkarten. Verwenden Sie Speicherkarten mit einer Kapazität von **16 GB ~ 128 GB** und der Geschwindigkeitsklassifizierung **Klasse 10** oder höher.
- Das Standard-Dateipartitionierungsformat der Speicherkarte kann von dem von der Dashcam unterstützten Format abweichen. Formatieren Sie die Speicherkarte vor der Verwendung in der Dashcam, wenn Sie sie zum ersten Mal einsetzen. Durch das Formatieren der Speicherkarte werden alle Dateien auf der Karte gelöscht. Sichern Sie wichtige Daten im Vorfeld auf einem anderen Gerät.
- Die Speicherkarte kann bei wiederholtem Überschreiben beschädigt werden oder abnutzen. Das kann sich auf die Möglichkeiten zum Speichern von Video- und Bilddateien auswirken. Tauschen Sie die Speicherkarte in diesem Fall gegen eine neue aus.
- Verwenden Sie eine hochwertige Speicherkarte von einem renommierten Anbieter. Minderwertige Speicherkarten können Probleme aufweisen, z. B. Lese-/Schreibgeschwindigkeiten, die nicht den angegebenen Geschwindigkeiten entsprechen, und eine tatsächliche Speicherkapazität, die nicht der angegebenen Speicherkapazität entspricht. Wir übernehmen keine Haftung für verlorene oder beschädigte Videos aufgrund der Verwendung einer minderwertigen Speicherkarte.



- Um zu verhindern, dass sich Lese- und Schreibgeschwindigkeiten bei längerer Verwendung verringern, wird empfohlen, die Speicherkarte in der Dashcam alle zwei Wochen zu formatieren.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht in die Dashcam ein, während diese eingeschaltet ist, und entfernen Sie sie dann nicht daraus.

## Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und die Online-Anleitung durch, bevor Sie diese Dashcam benutzen, um die korrekte und sichere Anwendung zu gewährleisten.

- Diese Dashcam ist dafür vorgesehen, Fahrer dabei zu unterstützen, die Umgebung außerhalb des Fahrzeugs aufzunehmen. Die Dashcam garantiert nicht die Fahrsicherheit des Benutzers. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle, Schäden oder Informationsverluste, die durch den Betrieb der Dashcam während der Fahrt hervorgerufen werden.
- Aufgrund von Unterschieden in den Fahrzeugbedingungen, beim Fahrstil, der Fahrumgebung usw. funktionieren eventuell einige Funktionen nicht ordnungsgemäß. Ein Stromausfall, die Verwendung in Umgebungen außerhalb des normalen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbereichs, eine Kollision oder eine beschädigte Speicherkarte können dazu führen, dass die Dashcam nicht normal funktioniert. Es kann nicht garantiert werden, dass die Dashcam unter allen Bedingungen normal funktioniert. Videos, die von der Dashcam aufgezeichnet werden, dienen nur als Referenz.
- Installieren Sie diese Dashcam korrekt und versperren Sie nicht die Sichtlinie des Fahrers oder den Airbag des Fahrzeugs, um Produktversagen oder Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das beigegefügte Autoladegerät, das Netzkabel und andere Zubehörteile, um ein Produktversagen aufgrund einer Nichtkonformität zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch die Verwendung eines nicht originalen Autoladegerätes oder Netzkabels entstehen.

- Wenn die Batterie verformt oder aufgebläht ist oder während der Anwendung oder Lagerung undicht wird, stellen Sie die Verwendung der Dashcam unverzüglich ein, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden, und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.
- Halten Sie diese Dashcam fern von starken Magnetfeldern, da sie Schäden an der Dashcam hervorrufen können.
- Verwenden Sie diese Dashcam nicht in Umgebungen mit Temperaturen von über 60 °C oder unter -10 °C.
- Verwenden Sie diese Dashcam nur im gesetzlich zugelassenen Rahmen.

## Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

### WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

### EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://help.70mai.asia/1193.html>

## Vorsicht

- Entsorgung eines Akkus ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Das Zurücklassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Wenn ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Dieses Gerät verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht entnommen oder ersetzt werden kann. Der Akku sollte nicht von Ihnen selbst auseinandergenommen oder modifiziert werden.
- Austausch einer Batterie mit einem falschen Typ kann eine Sicherheitsmaßnahme umgehen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen).

Service: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

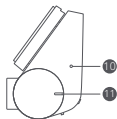
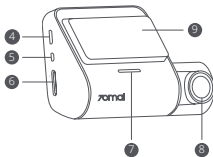
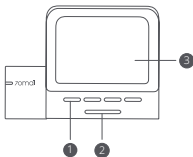
Weitere Informationen finden Sie unter [www.70mai.com](http://www.70mai.com).

Hersteller: 70mai Co., Ltd.

Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Présentation du produit

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le en lieu sûr.



- |                             |                                |                      |
|-----------------------------|--------------------------------|----------------------|
| ① Boutons de fonction       | ⑤ Connecteur du module GPS     | ⑨ Support de montage |
| ② Bouton d'alimentation     | ⑥ Logement de la carte mémoire | ⑩ Microphone         |
| ③ Écran d'affichage         | ⑦ Haut-parleur                 | ⑪ Témoin lumineux    |
| ④ Connecteur d'alimentation | ⑧ Caméra                       |                      |

Remarque : les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur figurant dans le mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement. Le produit et les fonctions réels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

## Installation

### 1. Installation de l'autocollant électrostatique

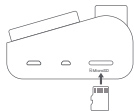
Nettoyez votre pare-brise et placez l'autocollant électrostatique sur la zone recommandée, comme indiqué sur la figure. Assurez-vous d'éliminer les bulles d'air entre l'autocollant et le verre.

Remarque : veillez à coller l'autocollant électrostatique sur une partie plate et lisse du pare-brise, appuyez fermement dessus et évitez de le coller sur le bord du film du pare-brise pour éviter qu'il ne tombe.



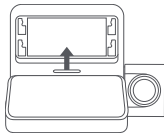
### 2. Installation de la carte mémoire

Insérez la carte mémoire dans le logement prévu à cet effet en orientant les contacts de la carte vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. La carte mémoire est correctement installée.



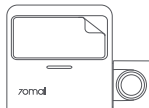
### 3. Installation du support

Insérez le support dans la fente de montage, puis faites-le glisser vers le haut, comme indiqué sur la figure. Il s'enclenche lorsqu'il est en place. Assurez-vous que le support est correctement installé sur la caméra de tableau de bord.



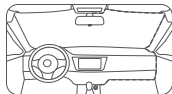
#### 4. Montage de la caméra de tableau de bord

Retirez le film protecteur de l'autocollant adhésif à la base du support, puis placez la caméra de tableau de bord sur l'autocollant électrostatique dans la zone en pointillés.



#### 5. Branchement de l'alimentation

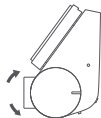
Comme indiqué sur la figure, acheminez le cordon d'alimentation le long de la partie supérieure du pare-brise, le long du montant A et autour de la boîte à gants, de façon à placer le connecteur d'alimentation à proximité de l'allume-cigare. Connectez le cordon d'alimentation au chargeur de voiture, puis branchez le chargeur dans la prise allume-cigare.



Remarque : selon le véhicule, la prise allume-cigare peut se trouver dans une position différente. La figure ci-dessus est fournie à titre indicatif.

#### 6. Réglage de l'angle de la caméra de tableau de bord

Allumez la caméra de tableau de bord, puis ajustez l'angle de la caméra en fonction de l'écran de prévisualisation pour vous assurer que la caméra est face à l'avant du véhicule.



## Mode d'emploi en ligne

Scannez le code QR pour accéder au mode d'emploi en ligne. Le mode d'emploi contient des renseignements précis sur le produit, notamment la présentation des différentes fonctionnalités. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant toute utilisation afin d'éviter les dommages dus à une utilisation incorrecte.



## Téléchargement de l'application 70mai

Ce produit peut être utilisé avec l'application 70mai. Recherchez « 70mai » dans l'App Store ou scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.

Remarque : vous devez disposer d'Android 4.4 et d'iOS 9.0 ou de versions ultérieures pour vous connecter au point d'accès Wi-Fi de la caméra de tableau de bord avec un téléphone portable.



## Accessoires (en option)

Il est possible d'utiliser ce produit avec le module GPS. Scannez le code QR pour obtenir le guide d'utilisation du module GPS.



## Contenu de l'emballage

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Support × 1
3. Cordon d'alimentation × 1
4. Chargeur de voiture double USB × 1
5. Autocollant électrostatique × 1
6. Mode d'emploi × 1

## Spécifications

Produit : Dash Cam

Capacité de la batterie : 500 mAh

Modèle : Midrive D10

Entrée : 5 V  1,5 A

Résolution : 1 920 × 1 080

Source d'alimentation : allume-cigare

Type de batterie : batterie au lithium-polymère

Dimensions du produit : 83 × 60,5 × 37,9 mm

## Instructions relatives à la carte mémoire

- Il est nécessaire d'installer une carte mémoire (vendue séparément) dans la caméra de tableau de bord avant toute utilisation.
- La caméra de tableau de bord prend en charge les cartes MicroSD standard. Utilisez des cartes mémoire d'une capacité de **16 Go à 128 Go** et avec un indice de vitesse de **classe 10** ou supérieure.
- Il est possible que le format de partition des fichiers par défaut de la carte mémoire ne soit pas compatible avec le format pris en charge par la caméra de tableau de bord. La première fois que vous insérez la carte mémoire, formatez-la dans la caméra de tableau de bord avant de l'utiliser. Le formatage de la carte mémoire supprime tous les fichiers qu'elle contient. Veillez à sauvegarder au préalable les données importantes sur un autre appareil.
- Plusieurs cycles répétés de remplacement de données peuvent endommager ou détériorer la carte mémoire, ce qui risque d'avoir une incidence sur sa capacité à enregistrer des fichiers vidéo et image. Le cas échéant, remplacez-la immédiatement par une carte mémoire neuve.
- Utilisez une carte mémoire de haute qualité achetée auprès d'un fournisseur fiable. Les cartes mémoire de qualité inférieure peuvent notamment indiquer des vitesses de lecture/écriture réelles ne correspondant pas aux vitesses indiquées, et une capacité de stockage réelle ne correspondant pas à la capacité de stockage indiquée. Nous ne pouvons être tenus pour responsables en cas de perte ou d'endommagement de vidéos causés par l'utilisation d'une carte mémoire de mauvaise qualité.



- Afin d'éviter le ralentissement des vitesses de lecture et d'écriture après une utilisation prolongée, il est recommandé de formater la carte mémoire de la caméra de tableau de bord toutes les deux semaines.
- Veillez à ne pas insérer la carte mémoire et à ne pas le retirer lorsque la caméra est sous tension.

## Précautions

Avant d'utiliser cette caméra de tableau de bord, lisez toutes les précautions et le mode d'emploi en ligne pour garantir une utilisation correcte et sûre.

- Cette caméra de tableau de bord est destinée à aider les conducteurs à enregistrer l'environnement à l'extérieur du véhicule. La caméra de tableau de bord ne garantit pas la sécurité de conduite de l'utilisateur. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident, de dommage ou de perte d'informations dus à l'utilisation de la caméra de tableau de bord pendant la conduite.
- En raison de différences dans les conditions du véhicule, le style de conduite, l'environnement de conduite, etc., certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement. Une panne de courant, une utilisation dans des environnements en dehors de la plage de températures ou d'humidité de fonctionnement normale, une collision ou une carte mémoire endommagée peut entraîner un dysfonctionnement de la caméra de tableau de bord. Il n'y a aucune garantie que cette caméra de tableau de bord fonctionnera normalement en toutes circonstances. Les vidéos enregistrées par cette caméra de tableau de bord sont à titre indicatif uniquement.
- Veillez à installer correctement cette caméra de tableau de bord, à ne pas bloquer le champ de vision du conducteur et à ne pas bloquer l'airbag du véhicule afin d'éviter une défaillance du produit ou des blessures.
- Utilisez le chargeur de voiture, le cordon d'alimentation et les accessoires inclus afin d'éviter une défaillance du produit due à une non-conformité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte et de dommage causés par l'utilisation d'un chargeur de voiture ou d'un cordon d'alimentation non authentique.

- Si la batterie se déforme, gonfle ou commence à fuir pendant l'utilisation ou le stockage, cessez immédiatement d'utiliser la caméra de tableau de bord afin d'éviter des problèmes de sécurité et contactez le service après-vente.
- Tenez cette caméra de tableau de bord à l'écart de tout champ magnétique puissant sous peine d'endommager la caméra de tableau de bord.
- N'utilisez pas cette caméra de tableau de bord dans des environnements dont les températures sont supérieures à 60° C ou inférieures à -10° C.
- N'utilisez cette caméra de tableau de bord que dans les limites autorisées par la loi.

## Informations sur la conformité et les réglementations

### Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

### Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le fabricant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://help.70mai.asia/1193.html>

## Attention

- Mettre au rebut une batterie au feu ou dans un four chaud, ou bien l'écraser ou la découper mécaniquement peut entraîner une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmes peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Cet appareil est équipé d'une batterie intégrée qui ne peut pas être retirée ou remplacée. Ne démontez pas ou ne modifiez pas la batterie vous-même.
- Le remplacement de la batterie par une batterie inappropriée peut détruire la protection (par exemple, pour certains types de batteries au lithium).



Pour en savoir plus :  
[www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)

Service : [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

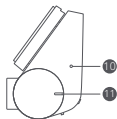
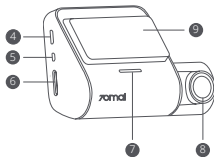
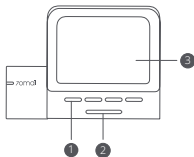
Pour de plus amples informations, consultez le site [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Fabricant : 70mai Co., Ltd.

Adresse : Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Общий вид устройства

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием устройства и храните его в надежном месте.



- |   |                       |   |                         |    |                      |
|---|-----------------------|---|-------------------------|----|----------------------|
| 1 | Функциональные кнопки | 5 | Порт модуля GPS         | 9  | Гнездо для крепления |
| 2 | Кнопка питания        | 6 | Гнездо для карты памяти | 10 | Микрофон             |
| 3 | Экран                 | 7 | Динамик                 | 11 | Индикатор            |
| 4 | Порт питания          | 8 | Камера                  |    |                      |

Примечание. Изображения устройства, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический внешний вид устройства и его функции могут отличаться в результате внесения изменений в устройство.

## Установка

### 1. Наклейте электростатическую наклейку

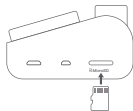
Очистите лобовое стекло и прикрепите электростатическую наклейку на рекомендуемой области, как показано на рисунке. Удалите все пузырьки воздуха между наклейкой и стеклом.

Примечание. Обязательно приклейте электростатическую наклейку на плоскую и гладкую часть лобового стекла, плотно прижмите ее и не приклеивайте к краю пленки лобового стекла, чтобы она не упала.



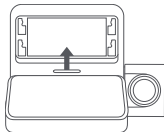
### 2. Установка карты памяти

Вставьте карту памяти в гнездо так, чтобы контакты были обращены вверх, пока не услышите щелчок. Карта памяти установлена правильно.



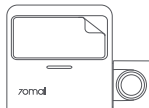
### 3. Установка крепления

Подсоедините крепление к гнезду и сдвиньте вверх, как показано на рисунке. При правильной фиксации вы услышите щелчок. Убедитесь, что крепление надежно установлено на видеорегистратор.



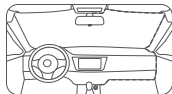
#### 4. Крепление видеорегистратора

Снимите защитную пленку с наклейки на основании крепления и приклейте видеорегистратор к электростатической наклейке в области с точками.



#### 5. Подключите источник питания

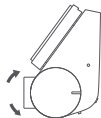
Как показано на рисунке, проложите кабель питания вдоль верхней части лобового стекла, вниз по передней стойке и вокруг бардачка так, чтобы разъем питания находился рядом с прикуривателем. Подсоедините кабель питания к автомобильному зарядному устройству, затем подключите зарядное устройство к гнезду прикуривателя.



Примечание. В зависимости от автомобиля гнездо прикуривателя может располагаться в разных местах. Рисунок выше приведен только для справки.

#### 6. Настройте угол видеорегистратора

Включите видеорегистратор и отрегулируйте угол наклона камеры, глядя в экран предварительного просмотра, чтобы убедиться, что камера направлена на переднюю часть автомобиля.



## Онлайн-руководство

Для просмотра онлайн-руководства отсканируйте QR-код. Руководство содержит подробную информацию об устройстве, включая описание функций. Во избежание повреждения вследствие некорректного использования внимательно изучите данное руководство.



## Загрузка приложения 70mai

Данное устройство может использоваться с приложением 70mai. Выполните поиск “70mai” в App Store или отсканируйте QR-код для загрузки и установки приложения.



Примечание. Для подключения видеорегистратора к точке доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 4.4 и iOS 9.0 или выше.

## Аксессуары (дополнительно)

Данное устройство может использоваться с модулем GPS. Отсканируйте QR-код, чтобы получить руководство по работе с модулем GPS



## Комплектация

1. 70mai Dash Cam Lite 2, 1 шт.
2. Крепление, 1 шт.
3. Кабель питания, 1 шт.
4. Двойное автомобильное USB-зарядное устройство, 1 шт.
5. Электростатическая наклейка, 1 шт.
6. Руководство пользователя, 1 шт.

## Характеристики

Изделие: Dash Cam

Модель: Midrive D10

Разрешение: 1920 × 1080

Тип аккумулятора: литий-полимерный

Емкость аккумулятора: 500 мАч

Вход: 5 В --- 1,5 А

Источник питания: автомобильный прикуриватель

Размеры: 83 × 60,5 × 37,9 мм

## Инструкции для карты памяти

- Перед использованием в видеореги­стратор необходимо вставить карту памяти (продается отдельно).
- Видеореги­стратор поддерживает стандартные карты MicroSD. Используйте карты памяти емкостью **16 ГБ – 128 ГБ** и классом скорости **10** или выше.
- Формат раздела файла по умолчанию на карте памяти может не соответствовать формату, поддерживаемому видеореги­стратором. При установке карты памяти в первый раз отформатируйте ее в видеореги­страторе перед использованием. При форматировании с карты памяти будут удалены все файлы. Заранее выполните резервное копирование важных данных на другой носитель.
- Карта памяти может быть повреждена или испорчена после многократных циклов перезаписи, и это может повлиять на ее способность сохранять видео и изображения. В этом случае немедленно замените ее новой картой памяти.
- Используйте высококачественные карты памяти проверенных производителей. У некачественных карт памяти могут быть такие проблемы, как несоответствие фактической скорости чтения/записи заявленной и несоответствие фактической емкости хранилища заявленной. Мы не несем ответственности за утерю или повреждение видеозаписей, вызванные использованием карты памяти низкого качества.



- Чтобы избежать снижения скорости чтения и записи после длительного использования, рекомендуется форматировать карту памяти в видеорегистраторе каждые две недели.
- Не вставляйте и не извлекайте карту памяти при включенном видеорегистраторе.

## Меры предосторожности

Перед использованием видеорегистратора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и руководством пользователя для обеспечения правильного и безопасного использования.

- Этот видеорегистратор предназначен для того, чтобы водитель мог записывать события вне автомобиля. Наличие видеорегистратора не гарантирует безопасного вождения. Мы не несем ответственности за несчастные случаи, повреждения или потерю информации, вызванные использованием видеорегистратора во время вождения.
- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т. д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или влажности, столкновения или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеорегистратора. Нет гарантии, что видеорегистратор будет нормально функционировать при любых обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеорегистратором, предназначены только для ознакомления.
- Установите видеорегистратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе продукта.
- Используйте стандартное автомобильное зарядное устройство, кабель питания и другие комплектные приспособления во избежание сбоев, связанных с несоответствием деталей. Компания не несет ответственности за любые убытки или повреждения, связанные с использованием нестандартных автомобильных зарядных устройств и кабелей питания.
- Если аккумулятор деформируется, разбухает или начинает протекать во время использования или хранения, немедленно прекратите использование видеорегистратора во избежание проблем с безопасностью и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

- Держите видеорегистратор подальше от сильных магнитных полей, поскольку они могут привести к повреждению видеорегистратора.
- Не используйте видеорегистратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- Используйте этот видеорегистратор только для целей, разрешенных законом.

## Информация о соответствии требованиям

### Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

### Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://help.70mai.asia/1193.html>

## Внимание!

- Утилизация аккумулятора в огне, горячей духовке, либо механическим раздавливанием или разрезанием, может привести к взрыву.
- Пребывание батареи в окружающей среде с очень высокой температурой, может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Воздействие чрезвычайно низкого давления воздуха на аккумулятор может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
- Устройство оснащено встроенным аккумулятором, который невозможно извлечь или заменить. Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор.
- Замена на батарею неправильного типа может негативно сказаться на защите (например, это касается некоторых типов литиевых батарей).

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.

Продукт продается онлайн и в физических магазинах.

Дополнительную информацию об агенте см. на коробке.

Температура хранения: от -30 °C до 70 °C

Относительная влажность: 10–90%

Рабочая температура изделия — от -10°C до 60 °C, температура хранения — от -30 °C до 70 °C. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.

Справочная служба: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Для получения более подробной информации посетите веб-сайт [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

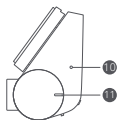
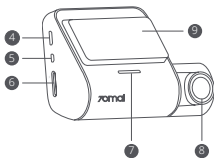
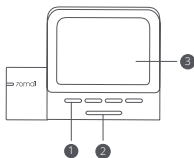
Производитель: 70mai Co., Ltd.

Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China



## Visão geral do produto

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o num local seguro.



- |                           |                                  |                       |
|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| 1 Botões de função        | 5 Porta do módulo de GPS         | 9 Ranhura de montagem |
| 2 Botão de ligar/desligar | 6 Ranhura para cartão de memória | 10 Microfone          |
| 3 Ecrã de visualização    | 7 Altifalante                    | 11 Luz indicadora     |
| 4 Porta de alimentação    | 8 Câmara                         |                       |

Nota: As ilustrações do produto, dos acessórios e da interface de utilizador incluídas no manual de utilização servem apenas para referência. O produto real e as respetivas funções poderão ser diferentes como resultado de melhoramentos efetuados no produto.

## Instalação

### 1. Instalar o autocolante eletrostático

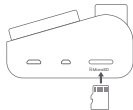
Limpe o para-brisas e coloque o autocolante eletrostático na área recomendada indicada na figura. Certifique-se de que remove todas as bolhas de ar entre o autocolante e o vidro.

Nota: Cole o autocolante eletrostático numa parte plana e lisa do para-brisas, pressione-o com firmeza e evite que fique preso na extremidade da película do para-brisas para evitar que caia.



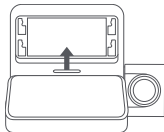
### 2. Instalar o cartão de memória

Introduza o cartão de memória na ranhura para cartão com os contactos virados para cima até ouvir um clique. O cartão de memória está bem instalado.



### 3. Instalar o suporte

Encaixe o suporte na ranhura e deslize-o para cima, conforme ilustrado na figura. Ouvirá um estalido quando estiver no devido lugar. Certifique-se de que o suporte está bem instalado na câmara de tablier.



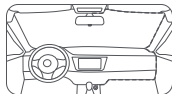
#### 4. Montar a câmara de tablier

Retire a película protetora do autocolante na base do suporte e cole a câmara de tablier na área tracejada do autocolante eletrostático.



#### 5. Ligar a fonte de alimentação

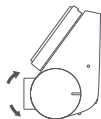
Como ilustrado na figura, passe o cabo de alimentação ao longo da parte superior do para-brisas, descendo pelo pilar A e à volta do porta-luvas, de modo a que o conector de alimentação fique perto do isqueiro. Ligue o cabo de alimentação ao carregador para automóvel e depois ligue o carregador à tomada do isqueiro.



Nota: Dependendo do veículo, a tomada do isqueiro pode estar situada numa posição diferente. A figura acima serve apenas de referência.

#### 6. Ajustar o ângulo da câmara de tablier

Ative a câmara de tablier e ajuste o ângulo da câmara com base no ecrã de pré-visualização para garantir que a câmara está virada para a dianteira do veículo.



## Manual online

Leia o código QR para aceder ao manual online. O manual fornece informações detalhadas do produto, incluindo descrições de funções. Leia cuidadosamente este manual antes da utilização para evitar danos por uma utilização incorreta.



## Transferir a aplicação 70mai

Este produto pode ser utilizado em conjunto com a aplicação 70mai. Procure "70mai" nas lojas de aplicações ou leia o código QR aqui indicado para transferir e instalar a aplicação.

Nota: É necessária a versão Android 4.4 e iOS 9.0 ou uma versão superior para estabelecer a ligação ao hotspot Wi-Fi da câmara de tablier com um telemóvel.



## Acessórios (opcionais)

Este produto pode ser utilizado com o módulo de GPS. Leia o código QR para obter o manual de utilização do módulo de GPS.



## Lista de embalagem

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Suporte × 1
3. Cabo de alimentação × 1
4. Carregador de dupla USB para automóvel × 1
5. Autocolante eletrostático × 1
6. Manual do utilizador × 1



## Especificações

Produto: Dash Cam

Modelo: Midrive D10

Resolução: 1920 × 1080

Tipo de bateria: Bateria de polímero de lítio

Capacidade da bateria: 500 mAh

Entrada: 5 V  $\overline{\text{---}}$  1,5 A

Fonte de alimentação: Isqueiro do automóvel

Dimensões do produto: 83 × 60,5 × 37,9 mm

## Instruções para cartão de memória

- Antes de utilizar, tem de instalar um cartão de memória (vendido em separado) na câmara de tablier.
- A câmara de tablier suporta cartões MicroSD padrão. Utilize cartões de memória com capacidade de **16 GB a 128 GB** e uma classificação de velocidade de **Classe 10** ou superior.
- O formato predefinido do sistema de ficheiros do cartão de memória pode não ser um formato suportado pela câmara de tablier. Quando introduzir o cartão de memória pela primeira vez, formate-o na câmara de tablier antes de o utilizar. A formatação do cartão de memória irá eliminar todos os ficheiros do cartão. Faça previamente uma cópia de segurança dos dados importantes para outro dispositivo.
- O cartão de memória pode ficar danificado ou deteriorar-se após ciclos repetidos de gravação, o que pode afetar a sua capacidade de guardar ficheiros de vídeo e imagem. Se isso ocorrer, substitua-o imediatamente por um cartão de memória novo.
- Utilize um cartão de memória de alta qualidade adquirido a um fornecedor com boa reputação. Os cartões de memória de qualidade inferior podem ter problemas, como velocidades de leitura/escrita reais que não correspondem às velocidades indicadas e uma capacidade de armazenamento real que não corresponde à capacidade de armazenamento indicada. Não nos responsabilizaremos por vídeos perdidos ou danificados por causa da utilização de um cartão de memória de baixa qualidade.

- Para evitar que as velocidades de leitura e escrita diminuam após uma utilização prolongada, recomenda-se que formate o cartão de memória na câmara de tablier a cada duas semanas.
- Não introduza nem retire um cartão de memória enquanto a câmara de tablier estiver ligada.

## Precauções

Antes de utilizar esta câmara de tablier, leia todas as precauções e o manual online para assegurar uma utilização correta e segura.

- Esta câmara de tablier destina-se a ajudar os condutores através da gravação do ambiente exterior do veículo. A câmara de tablier não garante a segurança de condução do utilizador. Não nos responsabilizaremos por qualquer acidente, dano ou perda de informação resultante de operar a câmara de tablier durante a condução.
- Devido a diferenças nas condições dos veículos, estilo de condução, ambiente de condução, etc., algumas funções podem não funcionar corretamente. Uma falha de energia, uma utilização em ambientes fora do intervalo normal de temperaturas ou humidades de funcionamento ou uma colisão pode provocar o funcionamento anómalo da câmara. Não há garantias de que esta câmara de tablier funcione normalmente em todas as circunstâncias. Os vídeos gravados por esta câmara de tablier servem apenas de referência.
- Instale corretamente esta câmara de tablier e não obstrua a linha de visão do condutor nem o airbag do veículo, para evitar falhas do produto ou ferimentos.
- Utilize o carregador para automóvel, o cabo de alimentação e outros acessórios incluídos, para evitar falhas do produto devido a uma não conformidade. Não nos responsabilizaremos por quaisquer perdas ou danos resultantes da utilização de um carregador para automóvel ou cabo de alimentação não genuíno.
- Se a bateria ficar deformada ou inchada ou apresentar fugas durante a utilização ou o armazenamento, pare imediatamente de utilizar a câmara de tablier para evitar problemas de segurança e contacte o serviço pós-venda.

- Mantenha a câmara de tablier longe de quaisquer campos magnéticos fortes porque podem danificar a câmara.
- Não utilize a câmara de tablier em ambientes com temperaturas superiores a 60 °C ou inferiores a -10 °C.
- Utilize esta câmara de tablier apenas dentro das condições permitidas pela lei.

## Informação sobre o cumprimento da regulamentação

### Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

### Declaração de conformidade da UE



O fabricante, pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://help.70mai.asia/1193.html>

## Precaução

- A eliminação de uma bateria através de fogo ou forno quente, bem como a compressão mecânica ou corte da mesma pode causar uma explosão.
- Deixar a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Submeter uma bateria a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Este dispositivo está equipado com uma bateria incorporada que não pode ser removida ou substituída. Não desmonte nem modifique a bateria.
- A substituição de uma bateria por um tipo incorreto pode danificar a proteção (por exemplo, no caso de alguns tipo de bateria de lítio).

Assistência: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

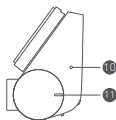
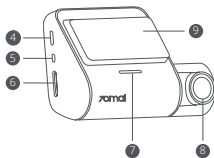
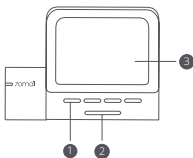
Para obter mais informações, visite [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

Endereço: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Przegląd produktu

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu oraz przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu.



- |                       |                         |                     |
|-----------------------|-------------------------|---------------------|
| 1 Przyciski funkcyjne | 5 Port modułu GPS       | 9 Gniazdo montażowe |
| 2 Przycisk zasilania  | 6 Gniazdo karty pamięci | 10 Mikrofon         |
| 3 Ekran wyświetlający | 7 Głośnik               | 11 Kontrolka        |
| 4 Port zasilania      | 8 Kamera                |                     |

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika zawarte w niniejszej instrukcji obsługi służą wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.

# Montaż

## 1. Przyklejanie naklejki elektrostatycznej

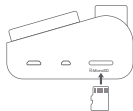
Wyczyść szybę przednią i umieść naklejkę elektrostatyczną w zalecanym miejscu, jak pokazano na rysunku. Pamiętaj, aby usunąć bąbelki powietrza uwięzione pomiędzy naklejką i szybą.

Uwaga: Pamiętaj, aby nakleić naklejkę elektrostatyczną na płaską i gładką część szyby, mocno ją dociśnij i unikaj przyklejania jej na krawędzi folii szyby, aby nie spadła.



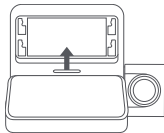
## 2. Instalowanie karty pamięci

Włóż kartę pamięci do gniazda kart stykami do góry, aż usłyszysz kliknięcie. Karta pamięci jest dobrze zainstalowana.



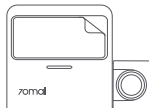
## 3. Instalowanie uchwyty

Przymocuj uchwyt do gniazda i przesunąć w górę, jak pokazano na rysunku. Usłyszysz kliknięcie, gdy będzie na miejscu. Upewnij się, że uchwyt jest dobrze przymocowany do kamery samochodowej.



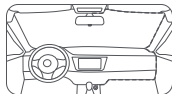
#### 4. Montaż kamery samochodowej

Zdejmij folię ochronną z naklejki samoprzylepnej na podstawie uchwytu i przyklej kamerę samochodową do naklejki elektrostatycznej w wykropkowanym obszarze.



#### 5. Podłączanie zasilania

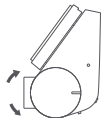
Zgodnie z rysunkiem poprowadź przewód zasilający wzdłuż górnej części szyby przedniej, w dół słupka A i dookoła schowka, tak aby złącze zasilania znajdowało się w pobliżu gniazda zapalniczki. Podłącz przewód zasilający do ładowarki samochodowej, a następnie włóż ją do gniazdka zapalniczki.



Uwaga: W zależności od pojazdu gniazdo zapalniczki może znajdować się w różnych miejscach. Powyższy rysunek ma jedynie charakter poglądowy.

#### 6. Regulowanie kąta kamery samochodowej

Włącz kamerę samochodową i dostosuj kąt kamery w oparciu o ekran podglądu, aby upewnić się, że kamera jest skierowana do przodu pojazdu.



## Przewodnik online

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do przewodnika online. Zawiera ona szczegółowe informacje o urządzeniu, włącznie z opisem jego funkcji. Przed użyciem należy uważnie przeczytać tę instrukcję, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem.



## Pobieranie aplikacji 70mai

Niniejszy produkt może być używany wraz z aplikacją 70mai. Wyszukaj aplikację „70mai” w sklepie App Store lub zeskanuj poniższy kod QR, aby ją pobrać i zainstalować.



Uwaga: Do połączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym wymagany jest system operacyjny Android 4.4 lub iOS 9.0, lub ich późniejsze wersje.

## Akcesoria (opcjonalnie)

Ten produkt może być używany z modułem GPS. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi modułu GPS.



## Lista zawartości opakowania

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Uchwyt × 1
3. Przewód zasilający × 1
4. Ładowarka samochodowa z dwoma portami USB × 1
5. Naklejka elektrostatyczna × 1
6. Instrukcja obsługi × 1



## Dane techniczne

Produkt: Dash Cam

Pojemność akumulatora: 500 mAh

Model: Midrive D10

Zasilanie: 5V  $\overline{\text{---}}$  1,5 A

Rozdzielczość: 1920 × 1080

Źródło zasilania: Gniazdo zapalniczki samochodowej

Typ akumulatora: Akumulator litowo-polimerowy

Wymiary produktu: 83 × 60,5 × 37,9 mm

## Instrukcje dotyczące karty pamięci

- Przed użyciem kamery samochodowej należy zainstalować kartę pamięci (sprzedawana oddzielnie).
- Kamera samochodowa obsługuje standardowe karty MicroSD. Należy używać kart pamięci o pojemności **16 GB ~ 128 GB** i szybkości **Class 10** lub wyższej.
- Domyślny format partycji plików na karcie pamięci może być niezgodny z formatem obsługiwanym przez kamerę samochodową. Wkładając kartę pamięci po raz pierwszy, sformatuj ją w kamerze samochodowej przed użyciem. Sformatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie wszystkich plików na karcie. Utwórz wcześniej kopię zapasową ważnych danych na innym urządzeniu.
- Karta pamięci może ulec uszkodzeniu lub zepsuciu po wielokrotnych cyklach nadpisywania, co może mieć wpływ na jej zdolność do zapisywania plików wideo i obrazów. Jeśli tak się stanie, natychmiast wymień ją na nową kartę pamięci.
- Należy używać wysokiej jakości karty pamięci zakupionej od renomowanego dostawcy. Gorsze karty pamięci mogą powodować problemy, takie jak rzeczywista prędkość odczytu/zapisu, która nie jest zgodna z podanymi prędkościami oraz rzeczywista pojemność pamięci, która nie odpowiada podanej pojemności. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo spowodowane użyciem karty pamięci niskiej jakości.

- Aby uniknąć spadku prędkości odczytu i zapisu po dłuższym użytkowaniu, zaleca się co dwa tygodnie formatować kartę pamięci w kamerze samochodowej.
- Nie wkładaj ani nie wyjmuj karty pamięci, gdy kamera samochodowa jest włączona.

## Środki ostrożności

Przed rozpoczęciem korzystania z kamery samochodowej prosimy o zapoznanie się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz z przewodnikiem online w celu zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.

- Kamera przeznaczona jest do wspomagania kierowców w zakresie nagrywania otoczenia poza pojazdem. Jednak nie gwarantuje ona bezpieczeństwa jazdy. Nie ponosimy odpowiedzialności za żaden wypadek, uszkodzenie lub utratę informacji spowodowanych obsługą kamery podczas jazdy.
- Ze względu na różne warunki w pojazdach, style jazdy, warunki otoczenia podczas jazdy itp., niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo. Awaria zasilania, używanie w warunkach poza normalnym zakresem temperatury lub wilgotności, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery samochodowej. Nie gwarantujemy, że niniejsza kamera będzie prawidłowo działać we wszystkich okolicznościach. Nagrania wideo zapisane w urządzeniu służą wyłącznie dla celów referencyjnych.
- Kamerę samochodową należy zamontować w taki sposób, aby nie ograniczała ona widoczności kierowcy ani nie blokowała poduszki powietrznej pojazdu. Ma to na celu zapobieganie uszkodzeniu urządzenia lub urazom ciała.
- Należy korzystać z dołączonej ładowarki samochodowej, przewodu zasilającego i innych akcesoriów w celu uniknięcia awarii produktu z powodu niezgodności akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne straty lub szkody spowodowane użytkowaniem nieoryginalnej ładowarki lub przewodu zasilającego.

- Jeśli akumulator ulegnie deformacji, spuchnie lub zacznie wyciekać podczas użytkowania lub przechowywania, należy natychmiast zaprzestać korzystania z kamery, aby zapobiec problemom związanym z bezpieczeństwem, a następnie skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej.
- Przechowuj kamerę z dala od silnych pól magnetycznych, ponieważ mogą one ją uszkodzić.
- Nie używaj tej kamery w temperaturze otoczenia przekraczającej 60°C lub poniżej -10°C.
- Korzystaj z urządzenia wyłącznie w sposób dozwolony przez prawo.

## Informacje dotyczące zgodności z przepisami

### Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

### Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

## Ostrzeżenie!

- Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miażdżenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji.
- Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- To urządzenie jest wyposażone we wbudowany akumulator, którego nie można usunąć ani wymienić. Nie demontować ani nie modyfikować akumulatora.
- Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu może uszkodzić osłonę (np. w przypadku niektórych baterii litowych).

Serwis: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

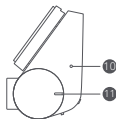
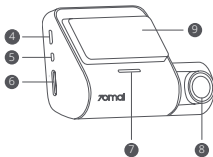
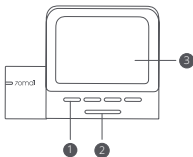
Dalsze informacje znajdują się na stronie [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Producent: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Přehled výrobku

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě.



- 1 Tlačítka funkcí
- 2 Tlačítko napájení
- 3 Obrazovka displeje
- 4 Napájecí port

- 5 Port modulu GPS
- 6 Slot pro paměťovou kartu
- 7 Reprodaktor
- 8 Kamera

- 9 Upevňovací otvor
- 10 Mikrofon
- 11 Světelná kontrolka

Poznámka: Vyobrazení výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný produkt a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení produktu.

## Instalace

### 1. Instalace elektrostatické nálepky

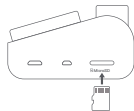
Očistěte čelní sklo a nalepte elektrostatickou nálepku na doporučené místo, jak je znázorněno na obrázku. Ujistěte se, že jste odstranili vzduchové bubliny mezi nálepkou a sklem.

Poznámka: Elektrostatickou nálepku nalepte na rovnou a hladkou část čelního skla, pevně ji přitlačte a nelepte ji na okraj fólie čelního skla, aby nespadla.



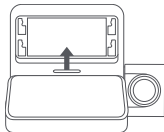
### 2. Vložení paměťové karty

Vložte paměťovou kartu do slotu tak, aby její kontakty směřovaly nahoru, dokud neuslyšíte cvaknutí. Paměťová karta je nainstalována správně.



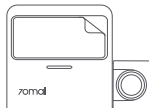
### 3. Instalace držáku

Připojte držák k otvoru a posuňte jej nahoru podle obrázku. Jakmile bude na místě, uslyšíte cvaknutí. Ujistěte se, že je držák bezpečně připevněn k palubní kameře.



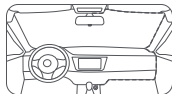
## 4. Montáž palubní kamery

Odlepte ochrannou fólii z lepicí nálepky na základně držáku a nalepte palubní kameru na elektrostatickou nálepku v tečkované oblasti.



## 5. Připojení napájecího zdroje

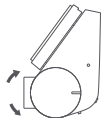
Jak je znázorněno na obrázku, vedte napájecí kabel podél horní části čelního skla, po A-sloupku a kolem přihrádky na rukavice tak, aby se napájecí konektor nacházel v blízkosti zapalovače cigaret. Připojte napájecí kabel k autonabíječce a poté zapojte nabíječku do zásuvky zapalovače cigaret.



Poznámka: V závislosti na vozidle může být zásuvka zapalovače cigaret umístěna na jiném místě. Výše uvedený obrázek je pouze orientační.

## 6. Nastavení úhlu záběru palubní kamery

Zapněte palubní kameru a upravte její úhel podle obrazovky náhledu, aby kamera směřovala k přední části vozidla.



## Online průvodce

Naskenováním kódu QR získáte přístup k online příručce. Příručka obsahuje podrobné informace o produktu včetně popisu funkcí. Před použitím si tento návod pečlivě přečtěte, abyste předešli poškození v důsledku nesprávného použití.

## Stažení aplikace 70mai

Tento produkt lze používat ve spojení s aplikací 70mai. Vyhledejte na webu App Store položku „70mai“ nebo naskenujte QR kód a aplikaci stáhněte a nainstalujte.

Poznámka: Pro připojení mobilního telefonu k hotspotu Wi-Fi palubní kamery je vyžadován systém Android 4.4 a iOS 9.0 nebo novější.

## Příslušenství (volitelné)

Tento produkt lze používat s modulem GPS. Naskenujte QR kód a získáte návod k obsluze pro modul GPS.

## Seznam balení

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Držák × 1
3. Napájecí kabel × 1
4. Duální USB nabíječka do auta × 1
5. Elektrostatická nálepka × 1
6. Uživatelská příručka × 1





## Technické údaje

Výrobek: Dash Cam

Model: Midrive D10

Rozlišení: 1920 × 1080

Typ baterie: Lithium-polymerová baterie

Kapacita baterie: 500 mAh

Příkon: 5 V --- 1,5 A

Napájení: Zapalovač cigaret do auta

Rozměry: 83 × 60,5 × 37,9 mm

## Pokyny pro paměťovou kartu

- Před použitím je třeba do palubní kamery nainstalovat paměťovou kartu (prodává se samostatně).
- Palubní kamera podporuje standardní karty MicroSD. Používejte paměťové karty s kapacitou **16 GB ~ 128 GB** a rychlostí **Class 10** nebo vyšší.
- Výchozí formát oddílu souboru na paměťové kartě nemusí být konzistentní s formátem podporovaným palubní kamerou. Při prvním vložení paměťovou kartu před použitím naformátujte v palubní kameře. Formátováním paměťové karty budou vymazány všechny soubory na kartě. Předem si zálohujte důležitá data v jiném zařízení.
- Paměťová karta se může opakovaným prepisováním poškodit nebo zhoršit, což může ovlivnit její schopnost ukládat soubory s videem a obrázky. V takovém případě okamžitě vyměňte paměťovou kartu za novou.
- Použijte vysoce kvalitní paměťovou kartu zakoupenou u renomovaného prodejce. Méně kvalitní paměťové karty mohou způsobovat problémy, například skutečná rychlost čtení/zápisu, která neodpovídá uvedeným rychlostem, a skutečná kapacita úložiště, která neodpovídá uvedené kapacitě úložiště. Neneseme odpovědnost za ztracená nebo poškozená videa způsobená použitím nekvalitní paměťové karty.

- Aby se zabránilo snížení rychlosti čtení a zápisu po delším používání, doporučujeme každé dva týdny naformátovat paměťovou kartu v palubní kameře.
- Nevkládejte ani nevyjímejte paměťovou kartu, když je palubní kamera zapnutá.

## Bezpečnostní opatření

Před použitím této palubní kamery si přečtěte všechna bezpečnostní opatření a online příručku, abyste zajistili její správné a bezpečné používání.

- Tato palubní kamera má řidičům pomáhat se záznamem prostředí mimo vozidlo. Palubní kamera nezaručuje bezpečnost jízdy uživatele. Neneseme odpovědnost za nehodu, poškození nebo ztrátu informací způsobenou používáním palubní kamery během jízdy.
- Vzhledem k rozdílným podmínkám ve vozidle, stylu jízdy, jízdnímu prostředí atd. nemusí některé funkce fungovat správně. Výpadek napájení, používání v prostředí mimo běžný rozsah provozní teploty nebo vlhkosti, kolize nebo poškozená paměťová karta mohou způsobit abnormální funkci palubní kamery. Neexistuje žádná záruka, že tato palubní kamera bude fungovat normálně za všech okolností. Videá nahraná touto palubní kamerou slouží pouze jako referenční.
- Tuto palubní kameru nainstalujte správně a neblokujte zorné pole řidiče ani airbag vozidla, abyste předešli selhání výrobku nebo zranění osob.
- Používejte přiloženou nabíječku do auta, napájecí kabel a další příslušenství, abyste předešli selhání výrobku z důvodu neshody. Neneseme odpovědnost za ztráty nebo škody způsobené použitím neoriginální autonabíječky nebo napájecího kabelu.
- Pokud se baterie během používání nebo skladování zdeformuje, zduří nebo začne vytékat, okamžitě přestaňte palubní kameru používat, abyste předešli bezpečnostním problémům, a kontaktujte poprodejní servis.
- Tuto palubní kameru uchovávejte mimo dosah silných magnetických polí, protože mohou způsobit její poškození.

- Nepoužívejte tuto palubní kameru v prostředí s teplotami nad 60 °C nebo pod -10 °C.
- Tuto palubní kameru používejte pouze v rozsahu povoleném zákonem.

## Informace o shodě s předpisy

### Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

### EU – Prohlášení o shodě



Výrobce tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s příslušnými evropskými směrnici a normami a jejich úpravami. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://help.70mai.asia/1193.html>

### Varování

- Vhození baterie do ohně nebo do rozpálené trouby, případně mechanické poškozování nebo řezání baterie, které by mohlo vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
- Působení na baterii extrémně nízkým tlakem vzduchu, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.

- Toto zařízení je vybaveno integrovanou baterií, kterou nelze odstranit ani vyměnit. Baterii sami nerozebírejte ani neupravujte.
- Výměna baterie za nesprávný typ může zabránit uplatnění bezpečnostních opatření (například v případě některých typů lithiových baterií).

Servis: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

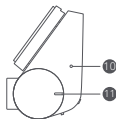
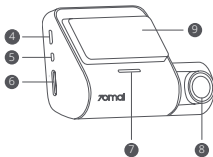
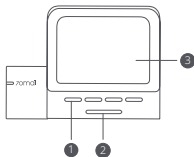
Další informace naleznete na adrese [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Výrobce: 70mai Co., Ltd.

Adresa: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Prezentarea generală a produsului

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și să păstrați manualul într-un loc sigur.



- 1 Butoane funcționale
- 2 Buton de alimentare
- 3 Ecran de afișare
- 4 Port de alimentare

- 5 Port modul GPS
- 6 Slot pentru card de memorie
- 7 Difuzor
- 8 Cameră

- 9 Fantă de montare
- 10 Microfon
- 11 Indicator luminos

Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriile și interfața pentru utilizator din manualul de utilizare au rol numai de referință. Funcțiile și produsul efectiv pot varia datorită îmbunătățirilor aduse produsului.

# Montarea

## 1. Montarea autocolantului electrostatic

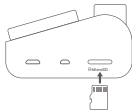
Curățați parbrizul și amplasați autocolantul electrostatic în zona recomandată, astfel cum se prezintă în imagine. Asigurați-vă că ați eliminat bulele de aer dintre autocolant și sticlă.

Notă: Asigurați-vă că lipiți autocolantul electrostatic pe o parte plană și netedă a parbrizului, apăsați-l cu fermitate și evitați să îl lipiți pe marginea foliei parbrizului pentru a preveni căderea acestuia.



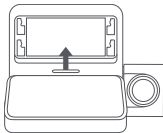
## 2. Instalarea cardului de memorie

Introduceți cardul de memorie în slotul pentru card, cu contactele orientate în sus, până când auziți un clic. Cardul de memorie este bine instalat.



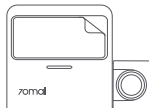
## 3. Instalarea suportului

Atașați suportul la fantă și glisați în sus, conform imaginii. Veți auzi o pocnitură când va fi la locul ei. Asigurați-vă că suportul este instalat în siguranță pe camera de bord.



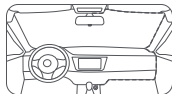
#### 4. Montarea camerei de bord

Dezlipiți folia de protecție de pe autocolantul adeziv de pe baza suportului și lipiți camera de bord pe autocolantul electrostatic în zona punctată.



#### 5. Conectarea alimentării cu energie

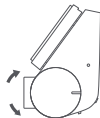
Astfel cum se prezintă în imagine, amplasați cablul de alimentare de-a lungul părții superioare a parbrizului, în josul stâlpului A și în jurul torpedoului, astfel încât mufa de alimentare să se afle în apropierea brichetei. Conectați cablul de alimentare la încărcătorul vehiculului și apoi introduceți încărcătorul în soclul brichetei.



Notă: În funcție de vehicul, soclul brichetei poate fi amplasat diferit. Figura de mai sus are numai rol de referință.

#### 6. Reglarea unghiului camerei de bord

Porniți camera de bord și reglați unghiul camerei pe baza ecranului de previzualizare pentru a vă asigura că aceasta este orientată spre partea din față a vehiculului.



## Ghid online

Scanați codul QR pentru a accesa ghidul online. Ghidul furnizează informații detaliate despre produs, inclusiv descrierea funcțiilor. Citiți cu atenție acest ghid înainte de utilizare, pentru a evita deteriorările cauzate de utilizarea incorectă.



## Descărcarea aplicației 70mai

Acest produs poate fi utilizat împreună cu aplicația 70mai. Căutați „70mai” în App Store sau scanați codul QR afișat aici pentru a descărca și instala aplicația.

Notă: Sunt necesare Android 4.4 și iOS 9.0 sau mai recente pentru a conecta hotspot-ul Wi-Fi al camerei de bord cu un telefon mobil.



## Accesorii (opțional)

Acest produs poate fi utilizat cu modulul GPS. Scanați codul QR pentru a obține ghidul de operare pentru modulul GPS.



## Conținut pachet

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Suport × 1
3. Cablu de alimentare × 1
4. Încărcător vehicul USB dual × 1
5. Autocolant electrostatic × 1
6. Manual de utilizare × 1



## Specificații

Produs: Dash Cam

Model: Midrive D10

Rezoluție: 1920 × 1080

Tipul bateriei: Baterie litiu-polimer

Capacitate baterie: 500 mAh

Intrare: 5 V  $\overline{\text{---}}$  1,5 A

Alimentarea cu energie electrică: Brichetă vehicul

Dimensiuni element: 83 × 60,5 × 37,9 mm

## Instrucțiuni card de memorie

- Un card de memorie (vândut separat) trebuie instalat în camera de bord înainte de utilizare.
- Camera de bord acceptă carduri MicroSD standard. Utilizați carduri de memorie cu o capacitate de **16 GB ~ 128 GB** și o viteză nominală din **Clasa 10** sau mai mare.
- Formatul implicit al partiției de fișiere al cardului de memorie poate fi incompatibil cu formatul acceptat de camera de bord. Atunci când introduceți cardul de memorie pentru prima dată, formatați-l în camera de bord înainte de utilizare. Formatarea cardului de memorie va șterge toate fișierele de pe card. Faceți o copie de rezervă a datelor importante pe un alt dispozitiv în prealabil.
- Cardul de memorie se poate deteriora sau deteriora după cicluri repetate de suprascriere, iar acest lucru poate afecta capacitatea sa de a salva fișiere video și imagine. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți-l imediat cu un card de memorie nou.
- Utilizați un card de memorie de înaltă calitate, achiziționat de la un furnizor renumit. Cardurile de memorie inferioare pot avea probleme, cum ar fi vitezele reale de citire/scriere care nu se potrivesc cu vitezele declarate și o capacitate reală de stocare care nu se potrivește cu capacitatea de stocare declarată. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru videoclipurile pierdute sau deteriorate cauzate de utilizarea unui card de memorie de calitate inferioară.

- Pentru a evita scăderea vitezelor de citire și scriere după o utilizare prelungită, este recomandat să formatați cardul de memorie în camera de bord la fiecare două săptămâni.
- Nu introduceți și nu scoateți un card de memorie în timp ce camera de bord este pornită.

## Măsuri de precauție

Înainte de a utiliza această cameră de bord, vă rugăm să citiți cu atenție toate măsurile de precauție, precum și ghidul online, pentru a asigura o utilizare corectă și în siguranță.

- Această cameră de bord este concepută să asiste șoferii, cu scopul de a înregistra mediul din exteriorul vehiculului. Camera de bord nu garantează siguranța la condus a utilizatorului. Nu suntem răspunzători pentru niciun fel de accidente, daune sau pierderi de informații cauzate de operarea camerei de bord în timpul condusului.
- Din cauza diferențelor condițiilor vehiculelor, ale stilului de condus, ale mediului de condus etc., unele funcții pot să nu funcționeze corespunzător. Întreruperea alimentării, utilizarea în medii care nu se încadrează în intervalul de temperatură sau de umiditate pentru funcționare normală, o coliziune sau un card de memorie deteriorat pot cauza funcționarea anormală a camerei de bord. Nu există nicio garanție că această cameră de bord va funcționa normal în toate condițiile. Videoclipurile înregistrate de această cameră de bord au numai rol de referință.
- Montați corespunzător această cameră de bord, nu blocați câmpul vizual al șoferului și nu blocați airbagurile vehiculului, pentru a evita defectarea produsului sau vătămările personale.
- Utilizați încărcătorul de vehicul, cablul de alimentare și celelalte accesorii furnizate, pentru a evita defectarea produsului din cauza neconformității. Nu suntem răspunzători pentru nicio pierdere sau daună cauzată de utilizarea unui încărcător de vehicul sau cablu de alimentare care nu este original.
- În cazul în care bateria se deformează, se umflă sau începe să prezinte scurgeri în timpul utilizării sau depozitării, încetați imediat utilizarea camerei de bord pentru a evita riscuri aduse siguranței, și contactați serviciile postvânzare.

- Nu permiteți apropierea camerei de bord de câmpuri magnetice puternice, deoarece acestea pot cauza deteriorarea camerei de bord.
- Nu utilizați camera de bord în medii cu temperaturi de peste 60 °C sau sub -10 °C.
- Utilizați această cameră de bord numai în limitele permise de lege.

## Informații de conformitate cu reglementările

### Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

### Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, producătorul declară că acest echipament este conform cu directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet:  
<https://help.70mai.asia/1193.html>

## Atenție

- Aruncarea bateriei în foc sau un cuptor sau zdrobirea mecanică sau tăierea bateriei pot duce la explozii.
- Păstrarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de înalte poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- O baterie expusă la presiune extrem de scăzută a aerului poate exploda sau avea scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- Acest dispozitiv este echipat cu o baterie încorporată care nu poate fi scoasă sau înlocuită. Nu dezamblați sau modificați bateria.
- Înlocuirea unei baterii cu un tip incorect poate anula o protecție (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu).

Service: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

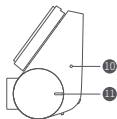
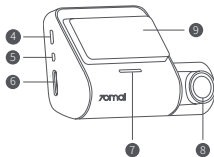
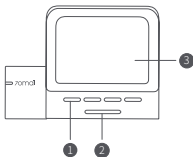
Pentru mai multe informații, accesați [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Producător: 70mai Co., Ltd.

Adresă: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## 製品概要

本製品を使用する前に、このマニュアルをよくお読みください。このマニュアルは、安全な場所に保管してください。



- ① 機能ボタン
- ② 電源ボタン
- ③ ディスプレイ画面
- ④ 電源ポート

- ⑤ GPSモジュールポート
- ⑥ メモリカードスロット
- ⑦ スピーカー
- ⑧ カメラ

- ⑨ 取り付けスロット
- ⑩ マイクロフォン
- ⑪ インジケータライト

メモ：ユーザーマニュアルで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェイスの図は参照のみを目的としています。製品の機能強化が行われた場合、実際の製品および機能が異なることがあります。

## 取り付け

### 1. 静電ステッカーの貼り付け

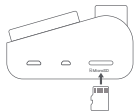
フロントガラスを拭き、図に示す推奨部分に静電シールを貼りつけます。シールとフロントガラスの間に気泡が入らないよう注意してください。



メモ: 静電シールはフロントガラスの平坦でなめらかな部分にしっかりと押し付けながら貼り付けてください。フロントガラスのフィルムの端に貼り付けると落下する危険があるので注意してください。

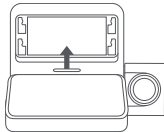
### 2. メモリカードの挿入

メモリカードの接触面を上にして、カチッという音がするまでメモリカードをカードスロットに挿入します。メモリカードが確実に挿入されたことを確認してください。



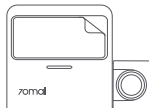
### 3. マウントの取り付け

図に示すようにマウントをスロットに取り付けて上にスライドさせます。固定されるとカチッという音がします。メモリカードがダッシュカムに固定されたことを確認します。



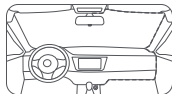
#### 4. ダッシュカムの取り付け

マウント基部の粘着シールの保護フィルムをはがし、静電シールの点で示されたエリアに貼り付けます。



#### 5. 電源の接続

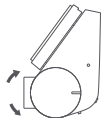
図に示すように、電源コードをフロントガラスの上側とピラー、そしてダッシュボードの横側に沿って這わせ、電源コネクタがシガーライターソケットの近くにくるように配線します。電源コードをカーチャージャーに接続し、シガーライターのソケットにチャージャーを差し込みます。



メモ: 車両によっては、シガレットライターのソケットが別の位置にある場合があります。上記の画像は参考用です。

#### 6. ダッシュカムアングルの調整

ダッシュカムの電源を入れ、プレビュー画面を見ながらカメラが車両の前方を向くようにカメラの角度を調整します。



## オンラインガイド

ユーザーガイドにアクセスするには、右のQRコードをスキャンしてください。ユーザーガイドには、機能説明を含む製品情報の詳細が記載されています。誤使用による損傷を避けるため、ご使用前にこのガイドをよくお読みください。



## 70maiアプリのダウンロード

本製品は、70maiアプリと組み合わせて使用できます。App Storeで「70mai」を検索するか、右のQRコードをスキャンしてアプリをダウンロードし、インストールしてください。

メモ: Android 4.4 及び iOS 9.0 以上を使用している場合、ダッシュカムのWi-Fiホットスポットとスマートフォンを接続する必要があります。



## 付属品 (オプション)

本製品は、GPSモジュールと組み合わせて使用できます。GPSモジュールの操作ガイドにアクセスするには、右のQRコードをスキャンしてください。



## 梱包明細書

- |                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. 70mai Dash Cam Lite 2 (1台) | 4. デュアルUSBカーチャージャー (1個) |
| 2. マウント (1個)                  | 5. 静電シール (1枚)           |
| 3. 電源コード (1本)                 | 6. ユーザーマニュアル (1冊)       |



## 仕様

製品: Dash Cam

モデル: Midrive D10

解像度: 1920 × 1080

バッテリータイプ: リチウムポリマーバッテリー

バッテリー容量: 500 mAh

入力: 5V --- 1.5A

電源: 車用シガーライター

本体寸法: 83 × 60.5 × 37.9 mm

## メモ리카ードに関する説明

- メモ리카ード(別売)はダッシュカムを使用する前に取り付ける必要があります。
- ダッシュカムは標準のMicroSDカードをサポートします。容量**16 GB~128 GB**および**速度クラス10**以上のメモ리카ードを使用してください。
- メモ리카ードのデフォルトファイル形式は、ダッシュカムでサポートされている形式に一致しないことがあります。メモ리카ードを最初に挿入した後、使用する前にダッシュカムでメモ리카ードを初期化してください。メモ리카ードを初期化すると、カードに保存されているすべてのファイルが削除されます。重要なデータは、事前に別のデバイスにバックアップしておいてください。
- 繰り返し上書きされたメモ리카ードは損傷または劣化することがあり、動画と画像ファイルを保蔵する機能に影響が生じることがあります。その場合、直ちに新しいメモ리카ードに取り替えてください。
- 信頼できるメーカーの高品質メモ리카ードを使用してください。低品質のメモ리카ードを使用した場合、実際の読み取り/書き込み速度が標準の速度に一致しないことや、実際の保存容量が標準の保存容量に一致しないことがあります。低品質のメモ리카ードを使用した場合の動画の損失や破損について、当社は責任を負いません。
- 長時間使用した後の読み取り/書き込み速度の低下を防ぐために、2週間に一度メモ리카ードをダッシュカムで初期化することをお勧めします。
- メモ리카ードは、ダッシュカムの電源が入った状態で挿入したり取り外したりしないでください。

## 注意事項

このダッシュカムをご使用になる前に、全ての注意事項とオンラインガイドを読み、正しく安全に使用できるようにしてください。

- このダッシュカムは、車外の環境を記録することによりドライバーを支援することを目的としています。ダッシュカムは、ユーザーの運転の安全性を保証するものではありません。当社は、ダッシュカムの操作により生じた運転中の事故、損傷、情報の損失の責任を負いません。
- 車両の状態、運転方法、運転環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。停電、通常の作業温度または湿度範囲外の環境での使用、衝突、または破損したメモリカードにより、ダッシュカムの機能に異常が生じる可能性があります。このダッシュカムが全ての状況で正常に機能するという保証はありません。本製品ダッシュカムが録画したビデオは参考用です。
- 製品の故障や事故を防ぐために、ダッシュカムを正しく取り付けるとともに、ドライバーの視界や車両のエアバッグを遮ることのないように注意してください。
- 不適合による製品の故障を防ぐために、付属するカーチャージャー、電源コード、およびその他のアクセサリを使用してください。当社は、純正品以外の車用充電器や電源コードの使用によって生じた損失や損害については、一切の責任を負いません。
- 使用中または保管時にバッテリーの変形、膨張、液漏れが発生した場合は、安全上の問題を回避するため、直ちにダッシュカムの使用を中止し、アフターサービスにご連絡ください。
- 損傷する可能性があるため、ダッシュカムを強い磁場に近づけないでください。
- 60°C以上または-10°C以下の温度環境でダッシュカムを使用しないでください。
- このダッシュカムは、法律で許可されている範囲内で使用してください。

## 警告

- バッテリーを火や高温のオープンに投げ入れたり、バッテリーを機械的に押しつぶしたり、切断したりすると、爆発する可能性があります。
- 非常に高温の環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こすことがあります。
- 非常に空気圧の低いにバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- 本製品のバッテリーは取り外し、交換ができません。バッテリーの分解や改造をご自身で行わないでください。
- 不適切なタイプのバッテリー（特定のリチウム電池など）に交換すると、安全装置が働かなくなる可能性があります。

カスタマーサポート: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

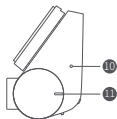
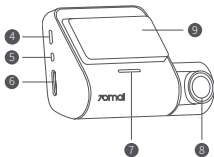
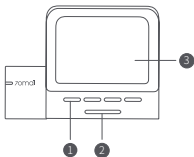
詳細情報は、[www.70mai.com](http://www.70mai.com)をご参照ください。

製造業者: 70mai Co., Ltd.

住所: 中国上海闵行区紫星路588号2号館2220室

## 제품 개요

제품을 사용하기 전에 이 설명서를 자세히 읽고 안전한 장소에 보관하십시오.



① 기능 버튼

② 전원 버튼

③ 디스플레이 화면

④ 전원 포트

⑤ GPS 모듈 포트

⑥ 메모리 카드 슬롯

⑦ 스피커

⑧ 카메라

⑨ 마운팅 슬롯

⑩ 마이크

⑪ 표시등

주의: 사용자 설명서의 제품, 액세서리 및 사용자 인터페이스 그림은 참고용입니다. 실제 제품 및 기능은 제품 개선으로 인해 달라질 수 있습니다.

## 설치

### 1. 정전기 스티커 부착하기

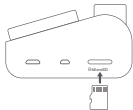
그림과 같이 자동차 앞 유리를 깨끗이 닦고 정전기 스티커를 권장 지역에 붙입니다. 스티커와 유리 사이의 기포를 제거합니다.



주의: 정전기 스티커는 반드시 앞 유리의 평평하고 매끄러운 부분에 붙여야 하며, 부착 후 세게 눌러주시고, 떨어지는 것을 방지하기 위해 앞 유리 필름 가장자리에 부착하지 마십시오.

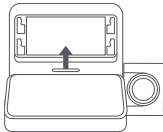
### 2. 메모리 카드 설치하기

접촉면이 위를 향하도록 한 상태에서 딸깍 소리가 날 때까지 메모리 카드를 카드 슬롯에 삽입합니다. 메모리 카드가 잘 설치되었는지 확인합니다.



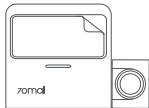
### 3. 마운트 설치하기

그림과 같이 마운트를 슬롯에 부착하고 위로 밀니다. 제자리에 위치하면 찰칵 소리가 납니다. 마운트가 대시 캠(차량용 블랙박스)에 단단히 설치되었는지 확인하십시오.



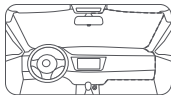
#### 4. 대시 캠 장착하기

마운트 바닥의 접착 스티커에서 보호 필름을 떼어내고 점선 부분의 정전기 스티커에 대시 캠을 붙여넣습니다.



#### 5. 전원 연결하기

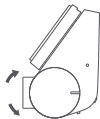
그림과 같이 전원 커넥터를 시거 라이터 근처에 있도록 자동차 앞 유리 상단과 A-필러 아래 및 조수석 도구함 주변을 전원 코드로 작동합니다. 전원 코드를 차량용 충전기에 연결한 다음 충전기를 시거 라이터 소켓에 꽂아줍니다.



주의: 차량에 따라 시거 라이터 소켓이 다른 곳에 있을 수 있습니다. 위의 그림은 참고용입니다.

#### 6. 대시 캠 각도 조정하기

대시 캠을 켜고 미리보기 화면에 따라 카메라 각도를 조정하여 카메라가 차량 전면을 향하도록 합니다.



## 온라인 가이드

QR 코드를 스캔하여 온라인 가이드를 이용할 수 있습니다. 설명서는 기능 설명을 포함한 자세한 제품 정보를 제공합니다. 잘못된 사용으로 인한 손상을 방지하기 위해 사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽으십시오.



## 70mai 앱 다운로드하기

이 제품은 70mai 앱과 함께 사용할 수 있습니다. App Store에서 "70mai"를 검색하거나 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하고 설치하십시오.

주의: 휴대폰으로 대시 캠의 Wi-Fi 핫스팟에 연결하려면 안드로이드 4.4 & iOS 9.0 이상이 필요합니다.



## 액세서리(옵션)

이 제품은 GPS 모듈과 함께 사용할 수 있습니다. QR 코드를 스캔하여 GPS 모듈의 작동 가이드를 입수하십시오.



## 포장 목록

- |                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1 | 4. 듀얼 USB 자동차 충전기 × 1 |
| 2. 마운트 × 1                   | 5. 정전기 스티커 × 1        |
| 3. 전원 코드 × 1                 | 6. 사용자 설명서 × 1        |

## 사양

제품: Dash Cam

배터리 용량: 500 mAh

모델: Midrive D10

입력: 5V  $\overline{\text{---}}$  1.5A

해상도: 1920 × 1080

전원 공급: 자동차 시거 라이터

배터리 유형: 리튬 폴리머 배터리

제품 치수: 83 × 60.5 × 37.9 mm

## 메모리 카드 지침

- 사용하기 전에 대시 캠에 메모리 카드(별도 판매)를 설치해야 합니다.
- 대시 캠은 표준 MicroSD 카드를 지원합니다. **16GB ~ 128GB**의 용량과 속도 등급이 **Class 10** 이상인 메모리 카드를 사용하십시오.
- 메모리 카드의 기본 파일 파티션 형식이 대시 캠에서 지원하는 형식과 일치하지 않을 수 있습니다. 메모리 카드를 처음 삽입할 때는 대시 캠에서 포맷한 후 사용하십시오. 메모리 카드를 포맷하면 카드에 있는 모든 파일이 삭제됩니다. 중요한 데이터는 미리 다른 장치에 백업하십시오.
- 메모리 카드는 덮어쓰기를 반복하면 손상되거나 성능이 저하될 수 있으며, 이는 비디오 및 이미지 파일 저장 기능에 영향을 줄 수 있습니다. 이런 경우에는 즉시 새로운 메모리 카드로 교체하십시오.
- 공인 판매점에서 구입한 고품질 메모리 카드를 사용하십시오. 품질이 낮은 메모리 카드는 명시된 속도와 일치하지 않는 실제 읽기/쓰기 속도, 명시된 저장 용량과 일치하지 않는 실제 저장 용량과 같은 문제가 있을 수 있습니다. 당사는 저품질 메모리 카드 사용으로 인한 영상 손실 및 파손에 대해 책임지지 않습니다.
- 장기간 사용으로 인한 읽기 및 쓰기 속도 저하를 방지하기 위해 2주에 한 번씩 대시 캠에서 메모리 카드를 포맷할 것을 권장합니다.



- 대시 캠의 전원이 켜진 상태에서 메모리 카드를 넣거나 빼지 마십시오.

## 주의사항

대시 캠을 사용하기 전에 올바르게 안전한 사용을 보장하기 위해 모든 주의사항과 온라인 가이드를 읽으십시오.

- 대시 캠은 차량의 외부 환경을 기록하는 목적으로 운전자를 보조하기 위한 장치입니다. 대시 캠은 사용자의 주행 안정성을 보장하지 않습니다. 당사는 운전 중 대시 캠 조작으로 발생한 어떠한 사고, 손상, 또는 정보의 손실에 대해 책임지지 않습니다.
- 차량의 상태, 운전 스타일, 운전 환경 등의 차이로 인해 일부 기능이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 정전, 정상 작동 온도 또는 습도 범위를 벗어난 환경에서의 사용, 충돌, 메모리 카드 손상 등으로 인해 대시 캠이 비정상적으로 작동할 수 있습니다. 대시 캠이 모든 상황에서 정상적으로 작동한다는 보장은 없습니다. 대시 캠이 녹화한 동영상은 참조용입니다.
- 제품 고장 또는 신체적 상해를 방지하기 위해 운전자의 시야를 방해하거나 차량의 에어백을 막지 않도록 대시 캠을 올바르게 설치하십시오.
- 부적합한 사용으로 인한 제품 고장을 방지하기 위해 포함된 자동차 충전기, 전원 코드 및 기타 액세서리를 사용하십시오. 당사는 사용자의 비정품 자동차 충전기 또는 전원 코드 사용으로 인한 어떠한 손실 또는 손상에 대해서는 책임지지 않습니다.
- 사용 또는 보관 중인 배터리가 변형되거나 부풀어 오르거나 누출이 시작되면 안전 문제를 방지하기 위해 대시 캠의 사용을 즉시 멈추고 애프터서비스에 문의하십시오.
- 대시 캠이 손상될 수 있으므로 강한 자기장으로부터 멀리 두십시오.
- 온도가 60°C 이상 또는 -10°C 미만인 환경에서는 대시 캠을 사용하지 마십시오.
- 대시 캠을 법률에서 허용하는 범위 내에서만 사용하십시오.

## 주의

- 배터리를 불이나 고열의 화로 안에 놓고 폐기하거나 기계적으로 누르거나 자르면 폭발을 초래할 수 있습니다.
- 배터리를 온도가 아주 높은 환경에 놓으면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 배터리가 극도의 저기압에 노출되면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 이 기기는 내장 배터리와 함께 제공되며 이 배터리는 분리할 수 없습니다. 배터리를 직접 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 잘못된 유형의 배터리로 교체하면 안전장치가 손상될 수 있습니다 (예: 일부 리튬 배터리 유형).

서비스: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

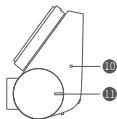
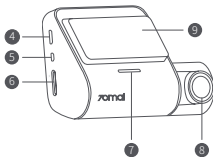
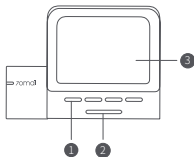
보다 상세한 정보는 [www.70mai.com](http://www.70mai.com)을 참조하십시오.

제조사: 70mai Co., Ltd.

주소: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## ภาพรวมของผลิตภัณฑ์

ก่อนที่จะเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้ด้วยความระมัดระวัง และโปรดจัดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่มีความปลอดภัย



- ❶ ปุ่มฟังก์ชันต่าง ๆ
- ❷ ปุ่มเปิดปิด
- ❸ หน้าจอแสดงผล
- ❹ พอร์ตชาร์จ

- ❺ พอร์ตโมดูล GPS
- ❻ ช่องใส่การ์ดหน่วยความจำ
- ❼ ลำโพง
- ❽ กล้อง

- ❾ ช่องติดตั้ง
- ❿ ไมโครโฟน
- ⓫ ไฟแสดงสถานะ

หมายเหตุ: รูปภาพต่าง ๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้งานที่ปรากฏอยู่ในคู่มือการใช้งานฉบับนี้ มีไว้เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการอ้างอิงเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริงมีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้

## การติดตั้ง

### 1. ติดตั้งสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิต

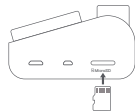
ทำความสะอาดกระจกหน้ารถยนต์ของคุณ และติดสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิตลงบนจุดที่แนะนำตามที่ได้แสดงไว้ในรูป โปรดดำเนินการให้มั่นใจว่าได้จัดฟองอากาศที่อยู่ระหว่างแผ่นสติ๊กเกอร์กับกระจกหน้ารถยนต์ออกจนหมด

หมายเหตุ: ต้องติดสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิตลงบนส่วนที่ราบเรียบไม่ขรุขระของกระจกหน้ารถยนต์ กัดให้แน่น และหลีกเลี่ยงการติดลงบนขอบของฟิล์มติดกระจกหน้ารถยนต์ เพื่อป้องกันไม่ให้สติ๊กเกอร์หลุดออก



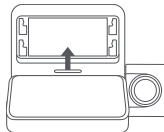
### 2. การใส่การ์ดหน่วยความจำ

ใส่การ์ดหน่วยความจำลงในช่องใส่การ์ดโดยให้หน้าสัมผัสของการ์ดหงายขึ้นจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงคลิก การ์ดหน่วยความจำติดตั้งเข้าที่ดีแล้ว



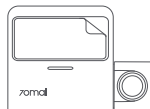
### 3. การติดตั้งซายிட

ติดตั้งซายிடเข้ากับช่องติดตั้งและเลื่อนขึ้น ตามที่แสดงในภาพ คุณจะได้ยินเสียงคลิกเมื่อล็อกซายิดเข้าที่แล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าติดตั้งซายิดเข้ากับแดชแคมแน่นดีแล้ว



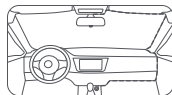
#### 4. การติดตั้งแดชแคม

ลอกฟิล์มออกจากสติ๊กเกอร์กาวบนฐานของขायึดและติดแดชแคมลงไปที่บนสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิตในบริเวณที่ทำจุดไว้



#### 5. การเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ

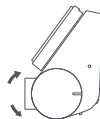
ให้ต่อสายไฟตามที่แสดงในภาพ โดยให้เดินสายไฟไปตามขอบกระจกหน้ารถยนต์ ครอบคลุมไปตามเสาหน้ารถยนต์ฟากคนนั่ง ผ่านด้านข้างของลึนชักหน้ารถยนต์ เพื่อให้จุดเชื่อมต่อสายไฟอยู่ใกล้กับที่จุดบุหรี่ในรถยนต์ เชื่อมต่อสายไฟเข้ากับสายชาร์จในรถยนต์ และจากนั้นเสียบที่ชาร์จไฟเข้ากับช่องที่จุดบุหรี่



หมายเหตุ: ช่องจุดบุหรี่นี้อาจจะอยู่ในจุดที่แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรถยนต์แต่ละคัน ภาพข้างต้นมีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น

#### 6. ปรับมุมมองของแดชแคม

ให้เปิดเครื่องแดชแคมขึ้นมาและปรับมุมมองของกล้องโดยให้ดูจากหน้าจอแสดงผล เพื่อให้แน่ใจว่ากล้องหันไปทางด้านหน้าของรถยนต์



## คู่มือออนไลน์

สแกนรหัส QR เพื่อดูคู่มือออนไลน์ คู่มือฉบับดังกล่าวจะให้ข้อมูลผลิตภัณฑ์โดยละเอียดที่จะรวมถึงคำอธิบายฟังก์ชันการทำงานต่างๆ โปรดอ่านคู่มือนี้อย่างละเอียดก่อนใช้เพื่อเลี่ยงความเสียหายจากการใช้งานไม่ถูกต้อง



## การดาวน์โหลดแอป 70mai

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้สามารถใช้ร่วมกับแอป 70mai ได้ โปรดค้นหาคำว่า “70mai” ใน App Store หรือสแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

หมายเหตุ: ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมเข้ากับโทรศัพท์เคลื่อนที่นั้น จำเป็นต้องใช้งาน Android 4.4 หรือ iOS 9.0 ขึ้นไป



## อุปกรณ์เสริม (เป็นตัวเลือก)

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้สามารถใช้ร่วมกับโมดูล GPS ได้ สแกนรหัส QR เพื่อรับคู่มือการใช้งานสำหรับโมดูล GPS



## รายการชิ้นส่วน

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1 เครื่อง
2. ขายึด × 1
3. สายไฟ 1 เส้น
4. ที่ชาร์จในรถยนต์แบบ USB คู่ 1 ชิ้น
5. สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 1 แผ่น
6. คู่มือการใช้งาน 1 แผ่น

## ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: Midrive D10

ความละเอียด: 1920 × 1080

ประเภทของแบตเตอรี่: แบตเตอรี่ลิเทียมโพลีเมอร์

ความจุแบตเตอรี่: 500 มิลลิแอมป์

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 5 โวลต์ --- 1.5 แอมป์

แหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้า: ที่จุดบุหรี่ในรถยนต์

ขนาดของเครื่อง: 83 × 60.5 × 37.9 มม.

## คำแนะนำเกี่ยวกับการ์ดหน่วยความจำ

- ต้องใส่การ์ดหน่วยความจำ (แยกจำหน่ายต่างหาก) ลงในแดชแคมก่อนใช้งาน
- แดชแคมรองรับการ์ด MicroSD มาตรฐาน โปรดใช้การ์ดหน่วยความจำที่มีความจุ 16 GB ~ 128 GB และมีอัตราความเร็วอยู่ที่ **Class 10** หรือสูงกว่า
- รูปแบบพาร์ติชันไฟล์ซึ่งเป็นค่าเริ่มต้นของการ์ดหน่วยความจำอาจไม่ตรงกับรูปแบบที่แดชแคมนี้รองรับ เมื่อใส่การ์ดหน่วยความจำครั้งแรก ให้ฟอร์แมตการ์ดในแดชแคมก่อนใช้งาน การฟอร์แมตการ์ดหน่วยความจำจะเป็นการลบไฟล์ทั้งหมดในการ์ด โปรดสำรองข้อมูลสำคัญไปยังอุปกรณ์อื่นไว้ล่วงหน้า
- การ์ดหน่วยความจำอาจเสียหายหรือเสื่อมสภาพหลังจากบันทึกทับซ้ำๆ หลายครั้ง และอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกวิดีโอและไฟล์รูปภาพ ในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนการ์ดหน่วยความจำใหม่ทันที
- โปรดใช้การ์ดหน่วยความจำคุณภาพสูงโดยซื้อจากผู้จำหน่ายที่เชื่อถือได้ การ์ดหน่วยความจำที่คุณภาพด้อยกว่ามาตรฐานอาจทำให้เกิดปัญหาต่าง ๆ เช่น ความเร็วในการอ่าน/เขียนจริงไม่ตรงกับความเร็วที่ระบุไว้ และความเร็วในการเก็บข้อมูลจริงไม่ตรงกับความเร็วในการเก็บข้อมูลที่ระบุไว้ เราจะไม่รับผิดชอบต่อวิดีโอที่เกิดการสูญเสียหรือความเสียหายอันมีสาเหตุมาจากการใช้งานการ์ดหน่วยความจำคุณภาพต่ำ
- เพื่อป้องกันไม่ให้ความเร็วในการอ่านและเขียนลดลงหลังจากใช้งานมาเป็นเวลานาน เราขอแนะนำให้ทำการฟอร์แมตการ์ดหน่วยความจำในแดชแคมทั้งสองสัปดาห์

- อย่าใส่หรือนำการ์ดหน่วยความจำออกในขณะที่แดชแคมเปิดอยู่

## ข้อควรระวัง

ก่อนที่จะใช้งานแดชแคมเครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและคู่มือออนไลน์ทั้งหมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้อย่างถูกต้องและปลอดภัย

- แดชแคมเครื่องนี้มิใช่เพื่อช่วยเหลือผู้ขับขี่ด้านการบันทึกสภาพแวดล้อมภายนอกยานพาหนะ แดชแคมเครื่องนี้ไม่ใช่สิ่งรับประกันความปลอดภัยการขับขี่ของผู้ใช้งาน ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อบุติเหตุ ความเสียหาย หรือการสูญเสียข้อมูลไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันเนื่องมาจากการใช้งานแดชแคมในขณะที่ขับขี่
- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจจะไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อมการขับขี่ ฯลฯ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงานไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่นอกระยะอุณหภูมิหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเฉี่ยวชน หรือการลดหน่วยความจำที่เสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แดชแคมทำงานผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแดชแคมเครื่องนี้จะทำงานเป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณภาพเคลื่อนไหวที่แดชแคมเครื่องนี้ได้บันทึก มิใช่เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแดชแคมอย่างถูกต้องและไม่ติดตั้งกีดขวางวิสัยทัศน์การมองเห็นของผู้ขับขี่ รวมทั้งไม่กีดขวางถุงลมนิรภัยของยานพาหนะ
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายอันเนื่องมาจากการไม่รองรับการใช้งาน โปรดใช้ที่ชาร์จในรถยนต์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่น ๆ ตามที่ได้จัดเตรียมไว้ให้เท่านั้น เราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันมีสาเหตุมาจากการใช้งานที่ชาร์จในรถยนต์หรือสายไฟที่ไม่ใช่ของแท้
- หากแบตเตอรี่มีลักษณะผิดรูป บวม หรือเริ่มรั่วไหลในระหว่างการใช้งานหรือการจัดเก็บ ให้หยุดใช้งานแดชแคมทันทีเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดปัญหาด้านความปลอดภัย และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
- โปรดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มสูงใด ๆ เพราะอาจสร้างความเสียหายแก่แดชแคมได้
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น



## ข้อควรระวัง

- การกำจัดแบตเตอรี่โดยการเผาหรือการใส่แบตเตอรี่ลงในเตาร้อนๆ หรือการบดทับหรือการตัดแบตเตอรี่เชิงกล อาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
- การปล่อยแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมโดยรอบที่อุณหภูมิสูงมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- แบตเตอรี่ที่อยู่ในที่ซึ่งแรงดันอากาศต่ำมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ในตัวที่ไม่สามารถนำออกมาได้ อย่าถอดหรือดัดแปลงแบตเตอรี่ด้วยตนเอง
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยประเภทที่ไม่ถูกต้องอาจส่งผลให้การป้องกันล้มเหลว (เช่น ในกรณีที่ใช้แบตเตอรี่ประเภท ลิเทียมบางประเภท)

ฝ่ายบริการ: help@70mai.com

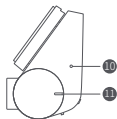
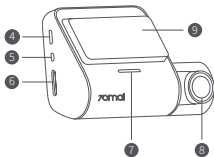
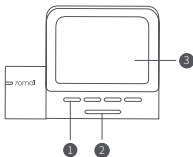
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## 產品外觀

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。



- ① 功能按鈕
- ② 電源按鈕
- ③ 顯示幕
- ④ 電源接口

- ⑤ GPS模組接口
- ⑥ 記憶卡插槽
- ⑦ 喇叭
- ⑧ 攝影頭

- ⑨ 安裝槽
- ⑩ 麥克風
- ⑪ 指示燈

注意：說明書中的產品、配件及使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。隨產品不斷提升，產品實物和功能會有所不同。

## 產品安裝

### 1. 安裝靜電貼

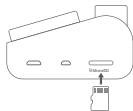
請將車輛的擋風玻璃擦拭乾淨，並將靜電貼安裝在如圖所示的建議區域。安裝時請將靜電貼與玻璃之間的氣泡擠壓乾淨。



注意：確保將靜電貼黏貼在擋風玻璃平整光滑的部位，用力按壓，且避免黏貼在擋風玻璃的薄膜邊緣，以防止靜電貼脫落。

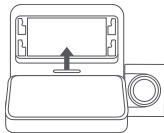
### 2. 安裝記憶卡

將記憶卡觸點面朝上插入卡槽，直到聽到喀啞聲。記憶卡安裝完好。



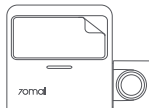
### 3. 安裝支架底座

如圖所示，將支架底座插入安裝槽並向上滑動。當支架底座安裝到位時將會聽到喀啞聲。確認支架底座已牢固安裝在智慧型記錄器上。



#### 4. 安裝智慧型記錄器

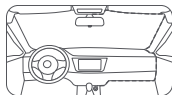
撕下支架底座基面貼紙上的保護膜，然後將智慧型記錄器黏貼在點狀區域內的靜電貼上。



#### 5. 連接電源供應線

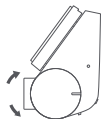
如圖所示，請將電源線沿擋風玻璃頂部、A柱以及副駕駛位置物箱，布置到車輛點煙器附近。電源線接入汽車充電器後，將汽車充電器插入點煙器插座。

注意：根據車輛款式不同，點菸器插座的位置亦可能不同。以上圖片僅供參考。



#### 6. 調整智慧型記錄器角度

開啟智慧型記錄器電源，根據預覽畫面調整攝影頭角度，以確保攝影頭面對車輛的前方。



## 線上指南

請掃描QR碼以取得線上指南。本指南提供包括詳細的產品功能等資訊。使用本產品前，請仔細閱讀本指南，避免因錯誤的使用造成損失。



## 下載70mai app

本產品可能需結合 70mai app 使用。請在App Store搜尋「70mai」或掃描列於此QR碼，下載並安裝app。

注意：使用手機連接行車記錄器的Wi-Fi熱點，需手機系統達到 Android 4.4 及 iOS 9.0 或以上。



## 附件(可選件)

本產品可能需結合GPS模組使用。掃描QR碼以獲取GPS模組的操作指南。



## 包裝清單

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. 支架底座 × 1
3. 電源線 x 1
4. 雙USB車輛充電器 x 1
5. 靜電貼 x 1
6. 說明書 x 1

## 規格

產品名稱:智慧型記錄器

型號: Midrive D10

解析度:1920 × 1080

電池類型:鋰聚合電池

電池容量: 500 mAh

輸入參數:5V --- 1.5A

電源供應:車輛點菸器

主體尺寸: 83 × 60.5 × 37.9 mm

## 記憶卡說明

- 記憶卡(另購)必須在使用前裝入智慧型記錄器內。
- 本智慧型記錄器支援標準MicroSD卡。請使用容量為16 GB ~ 128 GB 及速度為Class 10 或更高的記憶卡。
- 記憶卡的預設檔案分區格式可能與本智慧型記錄器支援的格式不一致。如果是首次插入記憶卡,請在使用前用智慧型記錄器對記憶卡進行格式化。記憶卡格式化將會刪除卡中的所有檔案。請事先將重要資料備份在其他設備上。
- 記憶卡經過反覆覆蓋寫入循環後可能會損壞或性能退化,這可能會影響記憶卡儲存視訊和影像檔案的功能。如果發生此情況,請立即用新的記憶卡進行更換。
- 請從信譽良好的商家購買高品質記憶卡。劣質記憶卡使用中可能會有許多問題,例如讀取/寫入速度與標示的速度不符,實際儲存容量與標示的容量不符。對於使用劣質記憶卡而造成之視訊丟失或損壞,我們概不負責。
- 為了避免長時間使用後讀寫速度下降,建議每兩周對智慧型記錄器中的記憶卡進行一次格式化。
- 切勿在智慧型記錄器電源開啟狀態下插入或取出記憶卡。

## NCC警語:(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材,非經核准,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 視力保護注意事項:

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘;
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕, 2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時
- (3) 使用過度恐傷害視力

## 注意事項

在使用本智慧型記錄器前，請先閱讀注意事項以及線上指南，以確保正確和安全使用。

- 本智慧型記錄器主要功能為幫助駕駛者記錄車輛外部環境。智慧型記錄器不具保障使用者駕駛安全的功能。對於在駕駛過程中操作行車記錄器所造成之任何事故，損壞或資訊丟失，我們概不負責。
- 本產品因為車輛狀況、駕駛習慣及行駛環境等差異，可能存在某些功能無法正常使用的情況。電源故障、在超出正常運作溫度或濕度的環境中使用、碰撞或記憶卡損壞，都可能會導致智慧型記錄器功能異常。行車記錄器不保證在所有情況下均能正常運作，行車記錄器所錄製的行車錄像僅供參考。
- 請正確安裝本智慧型記錄器，不要阻擋駕駛者的視線，也不要阻擋安全氣囊，以免造成產品故障或人身傷害。
- 請使用隨附之汽車充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的汽車充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。
- 如果智慧型記錄器在使用或儲存過程中出現電池變形、膨脹或開始漏液，請立即停止使用智慧型記錄器並聯絡售後服務中心，以免造成安全問題。
- 請將智慧型記錄器遠離任何強烈磁場，以免造成產品損壞。
- 請勿在 60 °C 以上的高溫或低於 -10 °C 以下的低溫環境使用本智慧型記錄器。
- 請僅在法律允許的範圍內使用本智慧型記錄器。
- 使用記錄器連接車充，請連接車充標有 70mai 的 USB。

## 小心

- 將電池扔入火中或熱烤爐中，或者以機械方式擠壓或切割電池，可能會導致爆炸。
- 將電池放置在極端高溫的環境下，可能會導致爆炸或者易燃液體或氣體的洩漏。
- 電池放置在極端低壓環境下，可能會導致爆炸或者易燃液體或氣體的洩漏。
- 此裝置配備有不可移除或替換的內置電池。請勿自行拆解或改動電池。
- 使用錯誤的類型進行更換（例如，在使用某些鋰電池的情況下）可能會導致保護措施失效。



## 產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱: 70邁智慧型記錄器 Equipment name				型號(型式): Midrive D10 Type Designation		
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
備考1. <sup>1</sup> 超出0.1 wt % <sup>2</sup> 及 <sup>3</sup> 超出0.01 wt % <sup>2</sup> 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考2. <sup>1</sup> ○ <sup>2</sup> 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考3. <sup>3</sup> — <sup>2</sup> 係指該項限用物質為排除項目。						

客服: help@70mai.com

若需得知更進一步資訊, 請前往 [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

製造商: 上海七十邁數字科技有限公司

地址: 中國上海市閔行區紫星路588號二棟2220室

项目名称:DR0010-A04说明书(海外版)

胶装:封面封底105g哑粉纸,内页80g哑粉纸

尺寸:宽:95 mm × 高:70mm

专色:Pantone cool gray 11C, Pantone 1505C, Pantone black 3C